A

الأمم المتحدة

GENERALA/45/833
10 December 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHREC-12-1990
UN Doc. A/45/833

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون
البند ١٣٣ من جدول الأعمالتمويل فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٣	٩- ١	أولا - مقدمة
٥	١٠	ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة
٦	١١	ثالثا - التبرعات
٧	١٢	رابعا - تقرير الأداء عن الفترة الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٧	١٣	خامسا - تقرير الأداء عن الفترة الممتدة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٧	١٤-١٥	سادسا - تقديرات التكاليف للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١
٨	١٧-١٦	سابعا - تقديرات التكاليف لفترة الستة أشهر التي تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١
٨	١٨	ثامنا - حالة رد التكاليف إلى الدولة المساهمة بقوات
٩	١٩	تاسعا - ملاحظات
١١	٢٠	عاشرا - الاجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

المرفقات

- ١٢ - الاول - تقرير الاداء عن الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، وتشمل فترة الولاية الموسعة من ١٠ نيسان/ابريل إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
- ١٨ - الثاني - معلومات تكميلية بشأن تقرير الاداء عن الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بما يشمل الولاية الموسعة للفترة من ١٠ نيسان/ابريل إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
- ٢٤ - الثالث - تقرير الاداء للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وتشمل فترة الولاية الموسعة من ١١ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠
- ٢٩ - الرابع - معلومات تكميلية عن تقرير الاداء للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وتشمل فترة الولاية الموسعة من ١١ إلى ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠
- ٢٥ - الخامس - تقديرات التكلفة للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ وفترة الستة أشهر التي تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١
- ٢٩ - السادس - معلومات تكميلية عن تقدير تكاليف الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١
- ٢٤ - السابع - معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
- ٦٥ - الثامن - جدول ملاك الموظفين الحالي والمقترح

أولا - مقدمة

١ - أنشئ فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى من قِبَل مجلس الأمن ، وفقا لقراره ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، لمدة ستة أشهر ، وجرى تمديد فترته بموجب قرارات لاحقة لمجلس الأمن ، كان آخرها القرار ٦٧٥ (١٩٩٠) المؤرخ في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ .

٢ - ولقد رصدت الجمعية العامة ، بقرارها ٤٤/٤٤ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، اعتمادا اجماليا مقداره ٤٠,٨ مليون دولار (وصافيه ٤٠,٢ مليون دولار) لتسيير أعمال الفريق في الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ ، وطلبت الى الأمين العام أن ينشئ حسابا خاصا لهذا الفريق .

٣ - وبموجب الفقرة ٥ من نفس القرار ، أذنت الجمعية العامة للأمين العام أن يدخل في التزامات تتعلق بالفريق بمعدل لا يتجاوز مبلغا اجماليا مقداره ١٠٠ ٥٢٤ ٤ دولار (الصافي ٥٠٠ ٣٨٩ ٤ دولار) في الشهر ، وذلك بموافقة مسبقة من قِبَل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، لفترة الاثني عشر شهرا التي تبدأ من ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ ، إذا ما قرر مجلس الأمن تجديد ولاية الفريق بعد فترة الستة أشهر المأذون بها في اطار قراره ٦٤٤ (١٩٨٩) ، أي بعد ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ .

٤ - وخلال فترة الولاية الاولى ، التي امتدت ستة أشهر ، نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (S/21194) ، وقرر ، بموجب قراره ٦٥٠ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٧ اذار/مارس ١٩٩٠ ، أن يأذن ، على أساس طارئ ، بتوسيع ولاية الفريق وازافة أفراد مسلحين الى قوته ، عن الفترة من ١٠ نيسان/ابريل الى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، تمكينا له من القيام بدور في التسريح الطوعي لأفراد المقاومة النيكاراغوية .

٥ - وبغية الاضطلاع على نحو فوري بتنفيذ قرار مجلس الأمن المتعلق بتوسيع ولاية الفريق ، أذن الأمين العام ، في ١٦ نيسان/ابريل ١٩٩٠ ، بالدخول في التزامات في حدود مبلغ ١ ٧٧٦ ٦٠٠ دولار في اطار أحكام قرار الجمعية العامة ٢٠٣/٤٤ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن النفقات غير المنظورة والاستثنائية ، وذلك للوفاء بالمرحلة الاولى من مراحل الازع ، وهي المرحلة المتعلقة بوزع سريتي كتيبة مشاة . وبعد ذلك ، وافقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، في ٢٠ نيسان/ابريل

١٩٩٠ ، على طلب بالدخول في التزامات تصل الى ٤ مليون دولار ، وتتضمن مبلغ ال ٦٠٠ ٧٧٦ ١ دولار الذي أذن به الأمين العام ، من أجل وزع العناصر المتبقية من كتيبة المشاة وتوفير ما توجد حاجة ماسة اليه من دعم تمويني ومعدات وخدمات ، مما هو لازم لتمكين الكتيبة للعمل على نحو فعال ، وذلك الى حين قيام اللجنة باستعراض التقديرات التفصيلية التي تشمل التكلفة الكاملة المتملة بتوسيع نطاق ولاية الفريق استنادا الى قرار مجلس الأمن ٦٥٠ (١٩٩٠) . وفي ١٨ ايار/مايو ١٩٩٠ ، وبناء على تقديرات التكاليف التفصيلية ، وافقت اللجنة الاستشارية على الدخول في التزامات يبلغ مجموعها الاجمالي ٦ ١١٢ ٠٠٠ دولار ، ومجموعها الصافي ٦ ١٠٣ ٥٠٠ دولار ، مما يتضمن ال ٤ مليون دولار التي سبقت الموافقة عليها في ٢٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠ .

٦ - وفي ٤ ايار/مايو ١٩٩٠ ، قام مجلس الأمن ، بموجب قراره ٦٥٤ (١٩٩٠) ، بتحديد ولاية الفريق لمدة ستة أشهر تبدأ في ٧ ايار/مايو وتنتهي في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وبعد ذلك ، قدم الأمين العام الى اللجنة الاستشارية ، في دورتها المعقودة في ربيع عام ١٩٩٠ ، تقرير أداء تفصيلي يغطي الشهور الستة الاولى من فترة عمل الفريق ، أي يغطي الفترة الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ . واستنادا الى تقرير الاداء هذا ، وافقت اللجنة الاستشارية على الاقتراحين المقدمين من الأمين العام والمتعلقين بما يلي :

(١) الدخول في التزامات اجمالية قدرها ٦٠٠ ١٤٤ ٢٧ دولار (٢٦ ٣٣٧ ٠٠٠ دولار صاف) من أجل نفقات الفريق خلال فترة الستة أشهر الممتدة من ٧ ايار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ؛

(ب) استخدام جزء من الرصيد الحر للاعتمادات المتعلقة بالفترة المنتهية في ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ ، مما يبلغ مقداره الاجمالي ٦ ١١٢ ٠٠٠ دولار (وصافيه ٦ ١٠٣ ٥٠٠ دولار) ، لتوسيع ولاية الفريق بناء على قرار مجلس الأمن ٦٥٠ (١٩٩٠) ، وذلك على النحو المذكور في الفقرة ٥ اعلاه .

٧ - ولقد اقترح الأمين العام كذلك أن يقيّد مبلغ ٨ مليون دولار من هذا الرصيد الحر لحساب الدول الاعضاء . بيد أن اللجنة الاستشارية قد أوصت بتقييد مبلغ اجمالي قدره ٣٠٠ ٢١٩ ١٠ دولار (٩ ٩٨٩ ٨٠٠ دولار صاف) لحساب الانصبة المقررة على الدول الاعضاء فيما يتعلق بفترة الولاية الممتدة من ٧ ايار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وقد تم تنفيذ توصية اللجنة الاستشارية هذه .

٨ - وقد قرر مجلس الأمن ، بموجب قراره ٦٥٦ (١٩٩٠) المؤرخ في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، تمديد مهام الفريق المتعلقة بمراقبة وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وكذلك تسريح أفراد المقاومة النيكاراغوية ، على أساس أن هذه المهام ستنتهي بإتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وهذا التمديد لمسؤوليات الفريق فيما يتصل بعملية التسريح قد ترشبت عليه نفقات إضافية يقدر مجموعها الإجمالي بمبلغ ٣٠٠ ٠٨٢ دولار (١ ٠٧٨ ٥٠٠ دولار صافي) ، ولقد طلبت موافقة اللجنة الاستشارية من أجل ذلك ، وتمت هذه الموافقة بالفعل ، وذلك إلى حين تقديم تقرير الأمين العام هذا إلى الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة .

٩ - وفي ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، قام مجلس الأمن ، بموجب قراره ٦٧٥ (١٩٩٠) ، بتمديد ولاية الفريق لفترة ستة أشهر أخرى ابتداء من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ .

شانيا - حالة الاشتراكات المقررة

١٠ - في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، كانت قد حُصمت أنصبة مقررة ، يبلغ مجموعها ٩٨٨ ٩٠٨ ٥٦ دولارا ، فيما بين الدول الاعضاء ، وذلك بشأن الفريق ، عمن الفترة التي امتدت منذ البداية وحتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . ولقد وردت ، من هذا المبلغ ، اشتراكات مجموعها ١٧٢ ٨٠٢ ٥١ دولارا ، مما يعني أن ثمة اشتراكات مقررة لم تسدد بعد تبلغ ٨١٦ ١٠٦ ٥ دولارا .

حالة الاشتراكات في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
(بالآلاف من دولارات الولايات المتحدة ، مع التقريب)

٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ -
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

٤٠ ٨٠٠

٢٧ ١٤٥

(١) ٣٦)

٥٦ ٩٠٩

٥١ ٨٠٢

٥ ١٠٧

١ - المبلغ المخصص

٢ - المبلغ المأذون به

٣ - مخصوما منها : الاعتمادات المستخدمة

٤ - المبلغ المخصص

٥ - المبلغ الوارد

٦ - الرصيد المستحق

ثالثا - التبرعات

١١ - قامت الجمعية العامة ، في الفقرة ٤ من القرار ٤٤/٤٤ ، بدعوة الدول الاعضاء إلى تقديم تبرعات إلى الفريق ، في صورة نقدية وكذلك في صورة خدمات ولوازم مقبولة لدى الامين العام . وفيما يتعلق بالفترة المنتهية في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، كانت التبرعات المقدمة إلى الفريق كما يلي :

(أ) قدمت حكومة فنزويلا ، خلال المرحلة السابقة على التنفيذ والممتدة من ٣ إلى ٢٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، خدمات للنقل الجوي ، وذلك للبعثة الاستطلاعية الموقدة إلى أمريكا الوسطى . ولم تحدد بعد قيمة هذه الخدمات ، ولكنها قد أدرجت في الميزانية على أساس أنها تبلغ ١٣٨ ٠٠٠ دولار في إطار تقديرات التكاليف عن الفترة الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ ؛

(ب) قدمت حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية ، لمدة ١١ شهرا تقريبا خلال فترتي الولاية منذ البداية ، خدمات طائرة مثبتة الجناح ، وكان طاقم هذه الطائرة يتألف في أول الأمر من ٣ أفراد ثم زيد بعد ذلك إلى ٤ أفراد . والقيمة التقديرية لهذا التبرع من قبل حكومة ألمانيا الاتحادية تناهز ٢ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار . والمبلغ الذي أدرج في تقديرات التكاليف لهذا الغرض قد وصل إلى ١ ٤٢٥ ٠٠٠ دولار ، مما يغطي فترتي الولاية من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ ايار/مايو ١٩٩٠ (٦٧٤ ٠٠٠ دولار) ومن ٧ ايار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ (٧٥٠ ٥٠٠ دولار) ؛

(ج) ولقد قدمت حكومة سويسرا جهازين للترميز الصوتي من طراز Cryptocom HC-265 ، واضطلعت بتدريب أحد الاخصائيين اللاسلكيين في مجال صيانة وإصلاح هذه الاجهزة ، كما قامت بتوفير خدمة إسعافات جوية لنقل من يتعرضون للإصابة أو المرض أثناء أدائهم لواجباتهم ، عند الاقتضاء . وقيمة المعدات تقدر بمبلغ ٤٦ ٨٠٠ فرنك سويسري ، مما يناهز ٣٦ ٠٠٠ دولار ، ولكن قيمة التدريب لم تحدد حتى الآن . أما خدمة الإسعافات الجوية ، فإن الفريق لم يستفد منها . والتبرعات العينية المقدمة من الحكومة السويسرية لم تدرج في الميزانية .

رابعاً - تقرير الاداء عن الفترة الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠

١٢ - يتضمن المرفق الاول ، في إطار كل بند من بنود أبواب الميزانية ، تقديرات التكلفة المبدئية المتعلقة بالفريق عن فترة الولاية الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بالإضافة إلى النفقات المسجلة المتعلقة بتلك الفترة ، بما في ذلك التكاليف المرتبطة بتمديد نطاق ولاية الفريق لتشمل الفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، مما ورد ذكره في الفقرتين ٤ و ٥ أعلاه . وثمة رصيد حر ، كما هو موضح في المرفق الاول ، يبلغ مجموعه الإجمالي ١٤,٠ مليون دولار (١٣,٨ مليون دولار صافي) . أما المرفق الثاني فهو يورد معلومات إضافية تتضمن وصفا مفصلا للنفقات تحت كل بند من بنود أبواب الميزانية .

خامساً - تقرير الاداء عن الفترة الممتدة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

١٣ - يتضمن المرفق الثالث ، في إطار كل بند من بنود أبواب الميزانية ، الحصص المبدئية الموزعة على الفريق فيما يتصل بفترة الولاية الممتدة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ والنفقات المتوقعة ، بما في ذلك تلك النفقات المرتبطة بتوسيع نطاق مسؤوليات الفريق بشأن تسريح المقاومة النيكاراغوية عن الفترة من ١١ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، مما هو وارد في الفقرة ٨ أعلاه . وسوف يلاحظ أن ثمة رصيدا حرا ، يبلغ مجموعه الإجمالي ٣,٢ مليون دولار (٣,١ مليون دولار صافي) ، يتوقع توفره فيما يتصل بهذه الفترة ، وذلك في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . أما المرفق الرابع فهو يورد معلومات إضافية تتضمن وصفا مفصلا للنفقات تحت كل بند من بنود أبواب الميزانية .

سادساً - تقديرات التكاليف للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١٤ - اختتم الدور الناجح الذي قام به فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى في عملية تسريح أفراد المقاومة النيكاراغوية ، وعاد الفريق الآن إلى ولايته الأصلية المتمثلة في التحقق من امتثال حكومات أمريكا الوسطى الخمس للتعهدات الأمنية التي قدمها كل منها للحكومات الأخرى في اتفاق اسكيبولاس الثاني ، وهي تعهدات بالتوقف عن تقديم العون للقوات غير النظامية وحركات التمرد في المنطقة وبالحيلولة

دون استخدام أراضيها لشن الهجمات على الدول الأخرى . وتراعي تقديرات التكاليف لفترة الولاية الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ إجراء تخفيض في عدد المراقبين العسكريين بنسبة تبلغ حوالي ٤٠ في المائة (من ٢٦٠ إلى ١٥٨) بداية من ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ على نحو ما اقترحه الأمين العام في تقريره (S/21909) .

١٥ - ويرد في المرفق الخامس خلاصة لتقديرات التكاليف المنقحة التي يبلغ إجماليها ٢٠٠ ٤٢١ ١٩ دولار (صافيها ١٨ ٨٢٩ ٦٠٠ دولار) للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، كما ترد في المرفق السادس معلومات تكميلية عنها .

سابعاً - تقديرات التكاليف لفترة الستة أشهر التي
تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١٦ - تنتهي ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ . وإذا ما قرر مجلس الأمن تجديد الولاية إلى ما بعد ذلك التاريخ ، ومع افتراض استمرار مسؤولياته الراهنة ، يقدر الأمين العام إجمالي تكاليف الفريق بمبلغ ٢ ٧٣٠ ٠٠٠ دولار (المبلغ الصافي ٢ ٦٣٣ ٠٠٠ دولار) شهرياً اعتباراً من ٧ أيار/مايو ١٩٩١ فصاعداً . وبعد ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، سيكون مطلوباً عندئذ ، بالتالي رصد اعتمادات و/أو إصدار إذن للدخول في الالتزامات وتوزيع الاعتمادات لعمليات الفريق . وبالتالي فإنه إذا قرر مجلس الأمن تجديد الولاية يطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة أن تخصص ، في الدورة الراهنة ، اعتمادات لتغطية مصروفات الفريق للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ .

١٧ - ويرد في المرفق الخامس أيضاً موجز لتقديرات التكاليف للفريق لفترة الستة أشهر التي تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، وترد في المرفق السابع معلومات تكميلية عنها .

ثامناً - حالة رد التكاليف إلى الدول المساهمة بقوات

١٨ - قدمت حكومة الأرجنتين للفريق وحدة مؤلفة من أربعة قوارب دورية سريعة عليها ٢٩ ضابطاً بحرياً ، كما قدمت حكومة كندا للفريق ثمان طائرات عمودية إلى جانب ١٣٠ فرداً عسكرياً . وقد سددت التكاليف الكاملة إلى هاتين الحكومتين ، في حينه ، وفقاً لمعدلات السداد القياسية .

تاسعا - ملاحظات

١٩ - من المتوقع ، بداية من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، أن يكون هناك رصيد إجمالي غير مشغل قدره ٧ ٠٣٣ ٩٠٠ دولار (المبلغ الصافي ٦ ٨٢٤ ٩٠٠ دولار) من الموارد المقدمة إلى الفريق منذ بداية إنشائه ، بعد قيد مبلغ إجمالي قدره ١٠ ٣١٩ ٣٠٠ دولار (المبلغ الصافي ٩ ٩٨٩ ٨٠٠ دولار) لحساب الدول الاعضاء مقابل اشتراكاتها فيما يتعلق بفترة الولاية الممتدة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ وفقا لتوصية اللجنة الاستشارية وعلى النحو المذكور في الفقرة ٧ أعلاه . وفيما يلي التفاصيل التي أدت إلى وجود الرصيد غير المشغل :

بدولارات الولايات المتحدة

إجمالي صافي

<u>الموارد</u>
(أ) الاعتمادات من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٤٠ ٣٠٠ ٠٠٠	٤٠ ٨٠٠ ٠٠٠
(ب) التبرعات العينية (١٣٨ ٠٠٠ دولار بالإضافة إلى ٦٧٤ ٥٠٠ دولار)
٨١٢ ٥٠٠	٨١٢ ٥٠٠
(ج) مبالغ مأذون بها من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٦ ٣٧٧ ٠٠٠	٢٧ ١٤٤ ٦٠٠
<u>٧٥٠ ٥٠٠</u>	<u>٧٥٠ ٥٠٠</u>
٦٨ ١٤٠ ٠٠٠	٦٩ ٥٠٧ ٦٠٠	المجموع الفرعي - أولاً

ثانياً - تكاليف التشغيل

(أ) من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بما في ذلك الولاية الموسعة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠
٢٦ ٣٨٠ ٤٠٠	٢٦ ٧٧٨ ٦٠٠
٨١٢ ٥٠٠	٨١٢ ٥٠٠	(ب) التبرعات العينية
(ج) من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، بما في ذلك الولاية الموسعة من ١١ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠
٢٣ ٣٨١ ٩٠٠	٢٣ ٩١٣ ٨٠٠
<u>٧٥٠ ٥٠٠</u>	<u>٧٥٠ ٥٠٠</u>	(د) التبرعات العينية
٥١ ٣٣٥ ٣٠٠	٥٢ ٣٥٥ ٤٠٠	المجموع الفرعي - ثانياً
١٦ ٨١٤ ٧٠٠	١٧ ٣٥٢ ٣٠٠	المجموع - أولاً مطروحاً منه المجموع ثانياً

ثالثاً - المبالغ المقيدة لحساب الدول الاعضاء

٩ ٩٨٩ ٨٠٠ ١٠ ٣١٩ ٣٠٠ الرصيد غير المشغل

٦ ٨٢٤ ٩٠٠ ٧ ٠٣٣ ٩٠٠

وحسبما أشير في الفقرة ١٠ أعلاه ، فإن الاشتراكات المقررة البالغة ٨١٦ ١٠٦ ٥ دولارا كانت لا تزال غير مسددة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ بالنسبة لفترات الولاية المنتهية في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وبالإضافة إلى ذلك فإنه لم تقرر أي أنصبة بالنسبة لفترة الولاية الحالية . ولذلك ، يوصي الأمين العام بالألا يتخذ أي إجراء فيما يتعلق بالرصيد غير المشغل المتوقع في الوقت الراهن في ضوء الاشتراكات المقررة غير المسددة . وعلاوة على ذلك فإن الأمين العام يناشد جميع الدول الأعضاء تسديد أنصبتها كاملة وفي الوقت المحدد .

عاشرا - الإجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة
في دورتها الخامسة والأربعين

٢٠ - فيما يلي الإجراءات التي يعتبر اتخاذها مطلوبا ، على ما يبدو ، بمدد تمويل فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى في الماضي والمستقبل :

(أ) تخصيص مبلغ إجمالي قدره ٦٠٠ ١٤٤ ٢٧ دولار (المبلغ الصافي ٣٧٧ ٢٦٠٠٠ دولار) الذي أذنت به وبتوزيعه الفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٤٤/٤٤ لفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ومعادلة مبلغ إجمالي قدره ٣٠٠ ٣١٩ ١٠ دولار (المبلغ الصافي ٨٠٠ ٩٨٩ ٩ دولار) كمبالغ مقيدة لحساب الدول الأعضاء مقابل أنصبتها ؛

(ب) تخصيص مبلغ إجمالي قدره ٢٠٠ ٤١٠ ١٩ دولار (المبلغ الصافي ٦٠٠ ٨٢٩ ١٨ دولار) لفترة الولاية الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ولتوزيع هذين المبلغين فيما بين الدول الأعضاء ؛

(ج) البت في الاحتفاظ بالرصيد غير المشغل للمخصصات/المبالغ المأذون بها في الحساب الخاص للفريق في ضوء الاشتراكات المقررة غير المسددة ؛

(د) فيما يتعلق بالفترة التي تلي ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، توفير الموارد اللازمة للاحتفاظ بالفريق ، عن طريق تخصيص الاعتمادات و/أو الاذن بالدخول في التزامات ، حسب الاقتضاء ، ولتوزيع هذه المبالغ ، إذا ما قرر مجلس الأمن تجديد ولاية الفريق إلى ما بعد ذلك التاريخ .

المرفق الاول

فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقرير الاداء عن الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر
١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، وتشمل فترة الولاية
الموسعة من ١٠ نيسان/ابريل إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠

بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبالغ	الموزعة	الوفورات/ الإنفاقات (التجاوزات)
١ - تكاليف الافراد العسكريين
(أ) المراقبون العسكريون
بدل الإقامة	٣ ٠٦٠,٤	٨٠٨,٨
التنابؤ/تكلفة السفر	١ ٣٧٤,٠	٨٢٨,٤
بدل الملابس والمعدات	٣٦,٠	١٧,٣
<u>٣ ٣٦٠,٤</u>	<u>١ ٦٥٤,٥</u>
(ب) الافراد العسكريون الآخرون
تكاليف الجنود القياسية المقرر ردها .	٨١٣,٥	(٨٤٨,٥)
البدل اليومي	-	(٧,٣)
الرعاية	-	(٤٤,٦)
بدل الإقامة	١ ٦٥٢,٢	١ ١٣٠,٢
التنابؤ/تكلفة السفر	٦٤١,٩	(٤٣٣,٢)
<u>٣ ١٠٦,٦</u>	<u>(١٩٣,٤)</u>

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

المبالغ	الوفورات/ التجاوزات	الموزعة	الإنفاقات
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
(أ) الموظفون الطبيون
١٤٨,٤	٢٨,٨	بدل الإقامة	١٠٩,٦
٦٨,٦	٥٠,٨	التنابؤ/تكلفة السفر	١٧,٨
١,٤	٠,٤	بدل الملابس والمعدات	١,٠
<u>٢١٨,٤</u>	<u>٩٠,٠</u>	<u>١٣٨,٤</u>
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٢ ٢٠٤,٧	١ ١٥٢,١	مرتبات الموظفين الدوليين	١ ٠٥٢,٦
٢١٥,٠	١٥٤,٨	مرتبات الموظفين المحليين	١٦٠,٢
١ ٨٤٩,٧	٩٨٥,١	التكاليف العامة للموظفين	٨٦٤,٦
١ ١٥٥,٤	٣٥٨,١	بدل الإقامة في البعثة	٧٩٧,٣
١,٨	٠,٥	بدل التمثيل	١,٣
٧٨,٠	(٤٣,١)	السفر في مهام رسمية	١٣١,١
<u>٥ ٦٠٤,٦</u>	<u>٣ ٦٠٧,٥</u>	<u>٢ ٩٩٧,١</u>
٣ - المباني/أماكن الإقامة
٤ ٠٠٦,٠	٣ ٨٧٢,٢	الاقتناء والتشييد والتجديد	١٣٢,٨
١٨٦,٠	٦٣,٢	الاستئجار والصيانة	١٣٢,٧
٥٥,٠	٤١,٧	المرافق	١٣,٣
<u>٤ ٢٤٧,٠</u>	<u>٣ ٩٧٧,٢</u>	<u>٢٦٩,٨</u>
٤ - اقتناء وتشغيل وصيانة السفن البحرية
١٢٠,٠	١٢٠,٠	اقتناء زوارق الدورية النهرية	-
١٥٠,٠	(٣٨٨,٠)	النقل وتحديد مواقع زوارق الدورية السريعة التي تقدمها الحكومات	٥٢٨,٠
٤١٦,٠	٤١٦,٠	التشغيل والإصلاح والصيانة	-
١٤٧,٠	١٤٧,٠	الوقود	-
٢٠,٠	٢٠,٠	التأمين	-
<u>٨٥٢,٠</u>	<u>٢١٥,٠</u>	<u>٥٢٨,٠</u>

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

المبالغ الموزعة	الوفورات/ الإنفاقات (التجاوزات)	المبالغ الموزعة	الوفورات/ الإنفاقات (التجاوزات)
٥ - استئجار الطائرات وتشغيلها وصيانتها
(أ) الطائرات ثابتة الجناح
٥٠,٠	-	٥٠,٠	تحديد المواقع وإعادة تحديدها
٦٩٠,٠	-	٦٩٠,٠	سداد نفقات العمليات
٢٧,٦	٤٤,٤	٧٢,٠	الوقود
(٤٥,٦)	٨٠,٦	٢٥,٠	الدهان ورسوم الخدمات الأرضية
٤١,٠	-	٤١,٠	التأمين
<u>٧٦٢,٠</u>	<u>١٢٥,٠</u>	<u>٨٨٨,٠</u>
(ب) طائرات الهليكوبتر
١٠٨٠,٠	-	١٠٨٠,٠	تحديد المواقع وإعادة تحديدها
٩٦٨,٩	٤ ٦٨٢,١	٥ ٦٥٢,٠	سداد نفقات العمليات
٥٢,٢	١٠٦,٠	١٥٨,٢	الوقود
٦٠٠,٠	-	٦٠٠,٠	قطع الغيار الأولية وقطع غيار الإمدادات الجديدة
٢٤,٦	١٩,٤	٤٤,٠	الدهان ورسوم الخدمات الأرضية
٤٧٢,٢	٧,٧	٤٨٠,٠	التأمين
<u>٢ ١٩٨,٠</u>	<u>٤ ٨١٦,٢</u>	<u>٨ ٠١٤,٢</u>
٦ - شراء معدات النقل
(٢٢٠,٥)	٨٠٢,٠	٥٨٢,٥	استئجار المركبات
(١٥,٩)	١٥,٩	-	استئجار سيارات التبريد
٢٨٠,٧	٢ ٢٤٢,٦	٢ ٥٢٢,٢	شراء المركبات
(٤,٢)	٦٩,٢	٦٥,٠	قطع غيار المركبات
٥٤,٤	٥٨,٦	١١٢,٠	البتروال والزيوت والمشحمت
١٤٠,٠	٢,٠	١٤٢,٠	معدات ورشة للعربات والإصلاحات التجارية
١٤,٩	٦,٤	٢١,٣	تأمين العربات
<u>٢٤٩,٤</u>	<u>٤ ١٩٧,٧</u>	<u>٤ ٤٤٧,١</u>

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

المبالغ الموزعة	الإنفاقات	الوفورات/ (التجاوزات)	الاتصالات
<u>النقل بطريق الجو عند الطوارئ ووزع وحدة الإشارات العسكرية</u>	(٧ - ١)
٣٣٨,٠	-	الجسر الجوي ومطالبات السفر
٦٠,٠	-	إصلاح المعدات وصيانتها
<u>٣٩٨,٠</u>	<u>-</u>
<u>شراء واستئجار معدات وخدمات الاتصالات</u>	(٧ - ٢)
٤ ٨٢٣,٢	٤ ٨٢٥,٨	٧,٤	معدات وقطع غيار الاتصالات
٣٩٥,٨	٢٨٨,١	١٠٧,٧	المولدات وقطع الغيار
-	٣٢,١	(٣٢,١)	وحدات تنقية المياه
٢٥٧,٠	١٣,٨	٢٤٣,٢	معدات الهاتف
٢٥٦,٦	٢٥٣,٧	٢,٨	معدات الصيانة والورش
٨٤,٠	٢٥,٢	٥٨,٧	اللوازم الكهربائية
الهاتف والتلكس وأجهزة الفاكسيلي والحقيبة وطوابع البريد واستئجار الصناديق
٢١٨,٠	١٤٥,٨	٧٢,٢	معينات الملاحة الجوية/الارضية
<u>٦ ٦٠٤,٥</u>	<u>٥ ٩٥٨,٤</u>	<u>٦٤٦,١</u>
<u>شراء المعدات الاخرى</u>	(٨ - ١)
٣٨٩,٠	٤٧٩,٥	(٩٠,٥)	أشياء ومعدات المكاتب
٢٥٠,٠	٢٣٠,٢	(٨٠,٢)	المعدات الاخرى
<u>٦٣٩,٠</u>	<u>٨٠٩,٨</u>	<u>(١٧٠,٨)</u>

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

الوفورات/ (التجاوزات)	المبالغ الإنفاقات	المبالغ الموزعة
<u>اللوازم والخدمات</u> - ٩
١٢,٠	-	١٢,٠	المراجعة الخارجية للحسابات
٢,٢	٢,٧	٦,٠	الضيافة الرسمية
(٠,٧)	٢٢,٧	٢٢,٠	الخدمات التعاقدية
٧٩,١	١,١	٨٠,٢	الخدمات والفحوصات الطبية
١,٨	٢٢,٨	٢٤,٦	المطالبات والتسويات المتنوعة
٧٦,٦	١٥,٤	٩٢,٠	اللوازم المتنوعة
١٠,٧	٩٣,٢	١٠٤,٠	اللوازم والمعدات الطبية
(٦٨,٠)	٩٨,٠	٣٠,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
١١,٠	٧,٠	١٨,٠	الاشتراكات
(٢٢,٧)	٢٢,٧	-	الخدمات المتنوعة
٢٦,٠	٢٤,٤	٦٠,٤	الملابس والزي الرسمي والتجهيزات
(٢٥٤,٧)	٢٥٤,٧	-	المؤن
ضابط التمويل والإمدادات والمخازن
(٤٧,٥)	٢٨٢,٥	٢٢٥,٠	العامية
(١٧٢,١)	٨٦٧,٢	٦٩٤,٢
١٨٦,٩	٦٢,١	٢٥٠,٠	تكاليف ما قبل التنفيذ
٢٧٠,٢	١٠٤,٧	٢٧٥,٠	أجور الشحن والنقل
-	٥٠٠,٠	٥٠٠,٠	تعويضات الوفاة والعجز
<u>الاقطاعات الإلزامية من مرتبات</u> - ١٣
٢٠١,٨	٢٩٨,٢	٦٠٠,٠	الموظفين
١٤٠٢١,٤	٢٦٧٧٨,٦	٤٠٨٠٠,٠	مجموع الأسطر من ١ إلى ١٣

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

المبالغ الموزعة	الإنفاقات	الوفورات/ (التجاوزات)
(٦٠٠,٠)	(٣٩٨,٢)	(٢٠١,٨)
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٠ ٢٠٠,٠	٢٦ ٢٨٠,٤	١٣ ٨١٩,٦
صافي النفقات
٨١٢,٥	٨١٢,٥	-
التبرعات
٤١ ٠١٢,٥	٢٧ ١٩٢,٩	١٣ ٨١٩,٦
صافي تكاليف التشغيل الفعلية

المرفق الثاني

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

معلومات تكملية بشأن تقرير الاداء عن الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بما يشمل الولاية الموسعة للفترة من ١٠ نيسان/أبريل الى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠

وفورات/
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

١ ٦٥٤ ٥٠٠

تكاليف الافراد العسكريين

- ١

(أ) المراقبون العسكريون

تم وزع ٢٠١ فقط من المراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٦٠ خلال فترة الولاية ، مما أدى الى تخفيض قدره ٢٨٠ مراقب/شهر . وحقق ذلك وفورات من بدل الإقامة اليومي (٨٠٨ ٨٠٠ دولار) . وبدل الملابس والمعدات (١٧ ٣٠٠ دولار) . وبالإضافة الى ذلك ، حققت وفورات قدرها ٨٢٨ ٤٠٠ دولار من السفر ، وهي ناجمة عن تخفيض عدد المراقبين العسكريين وكذلك عن عدم استعمال تذاكر العودة بالطائرة .

(١٩٢ ٤٠٠)

(ب) أفراد عسكريون آخرون

كان من المقرر إيفاد ما مجموعه ١٦٥ من الافراد العسكريين الآخرين على مراحل ليصبح المجموع ٦٥٧ جندي/شهر . وقد أدى عدم وزع الافراد البحريين وتعديل في تنفيذ العملية الجوية ، التي خفضت أفراد الطائرات ذات الاجنحة الثابتة وزادت أفراد الطائرات العمودية ، الى وفورات قدرها ٢ ١٧٦ ٦٠٠ دولار لتسديد التكاليف المعيارية للقوات (٥٠٧ ٥٠٠ دولار) ، وبدل الإقامة (١ ١٣٠ ٣٠٠ دولار) وتكاليف التناوب/السفر (٥٢٨ ٩٠٠ دولار) . وقابلت هذه الوفورات احتياجات اضافية قيمتها ٣ ٣٦٩ ٠٠٠ دولار ترجع الى توسيع ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى لتسديد التكاليف المعيارية للقوات (١ ٣٥٦ ٠٠٠ دولار) ، وبدل الإقامة اليومي (٧ ٣٠٠ دولار) ، والوفاء (٤٤ ٦٠٠ دولار) وتكاليف التناوب/السفر (٩٦١ ١٠٠ دولار) .

وفورات/
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الموظفون الطبيون

٩٠ ٠٠٠

أدى تأجيل وزع الموظفين الطبيين وتخفيض عدد الموظفين الطبيين ، الذين تم وزعهم ، الى وفورات قيمتها ٩٠ ٠٠٠ دولار من بدل الإقامة (٢٨ ٨٠٠ دولار) ، وتكاليف التناوب/ السفر (٥٠ ٠٠٠ دولار) ، وبدل الملابس والمعدات (٤٠٠ دولار) .

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٢ ٦٠٧ ٥٠٠

حقق تأجيل تشكيل البعثة والوصول الى الملاك الكامل للموظفين وفورات قيمتها ٤٠٠ ٧٧٨ ٢ دولار من مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين (٣٠٠ ٢٤٧ ١ دولار) ، والتكاليف العامة للموظفين (٤٠٠ ٠٢٤ ١ دولار) ، وبدل الإقامة المخصص لاعضاء البعثة (٣٠٠ ٣٩٨ دولار) ، وبدل التمثيل (٥٠٠ دولار) ، وسفر الموظفين في مهام رسمية (٨ ٠٠٠ دولار) . وقابلت هذه الوفورات جزئيا احتياجات اضافية قيمتها ٩٠٠ ١٧٠ دولار ترجع الى الولاية الموسعة لغريقت مراقبي الامم المتحدة في أمريكا اللاتينية من أجل مرتبات الموظفين الدوليين (٤٠٠ ٤٠٠ دولار) ، والتكاليف العامة للموظفين (٣٠٠ ٣٩٠ دولار) ، وبدل الإقامة المخصص لافراد البعثة (٤٠ ١٠٠ دولار) وسفر الموظفين في مهام رسمية (١٠٠ ٥١ دولار) .

٣ ٩٧٧ ٣٠٠

٣ - الاماكن/المساكن

نجمت الوفورات المحققة تحت هذا البند عن عدم حيازة وتشيد ٢٣ وحدة من وحدات المساكن الجاهزة المتاحة لإيواء مراكز التحقق (٣٠٠ ٨٧٢ ٣ دولار) ، والايجار والصيانة (٣٠٠ ٦٣ ٣ دولار) ، والمرافق (٤١ ٧٠٠ دولار) .

وفورات/
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

٣١٥ ٠٠٠

٤ - حيازة السفن البحرية وتشغيلها وصيانتها

حققت وفورات قيمتها ٧٠٣ ٠٠٠ دولار نتيجة لعدم حيازة أربعة زوارق للدوريات النهريية (١٢٠ ٠٠٠ دولار) ، والتكاليف المتملة بتشغيلها واصلاحها وصيانتها (٤١٦ ٠٠٠ دولار) ، والوقود (١٤٧ ٠٠٠ دولار) والتأمين (٢٠ ٠٠٠ دولار) ، وقابلتها جزئيا احتياجات اضافية بلغت ٣٨٨ ٠٠٠ دولار لنقل ووزع زوارق دورية سريعة اتاحتها إحدى الدول الاعضاء .

٧٦٣ ٠٠٠

٥ - ايجار الطائرات وتشغيلها وصيانتها

(أ) الطائرة شابة الجناح

حققت وفورات قيمتها ٧٦٣ ٠٠٠ دولار نتيجة قيام إحدى الدول بتوفير طائرة كتبرغ عيني (٦٧٤ ٥٠٠ دولار) . ويعتبر فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا اللاتينية مسؤولا عن وقود الطيران ورسوم المناولة البرية .

٣ ١٩٨ ٠٠٠

(ب) الطائرات العمودية

أدى تأجيل وزع الطائرات العمودية والتغييرات اللاحقة في تكوين سرب الطائرات العمودية الى تحقيق وفورات بلغت ٤ ٥٣١ ٠٠٠ دولار من الوزع وإعادة الوزع (١ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار) ، وتسديد تكاليف التشغيل (٢ ٣٠١ ٩٠٠ دولار) ، والوقود (٥٢ ٢٠٠ دولار) ، وقطع الغيار الاولية وإعادة التزويد بقطع الغيار (٦٠٠ ٠٠٠ دولار) ، ورسوم المناولة البرية (٢٤ ٦٠٠ دولار) والتأمين (٤٧٣ ٢٠٠ دولار) . وقابلت هذه الوفورات جزئيا احتياجات اضافية قيمتها ١ ٣٣٣ ٠٠٠ دولار لاستئجار أربع طائرات عمودية خلال فترة الولاية الموسعة .

وفورات /
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

٢٤٩ ٤٠٠

٦ - شراء معدات النقل

حققت وفورات قيمتها ٧٥٤ ٠٠٠ دولار من استئجار المركبات (٢٦٤ ٠٠٠ دولار) ، وشراء المركبات (٢٨٠ ٧٠٠ دولار) ، البنزين والزيوت والمشحومات (٥٤ ٤٠٠ دولار) ، ومعدات ورشة المركبات والاصلاحات التجارية (١٤٠ ٠٠٠ دولار) ، والتأمين (١٤ ٩٠٠ دولار) ، قابلتها جزئيا احتياجات اضافية قيمتها ٤ ٣٠٠ دولار من اجل قطع غيار السيارات و ٥٠٠ ٤٠٠ دولار من اجل الولاية الموسعة لاستئجار المركبات (٤٨٤ ٥٠٠ دولار) واستئجار سيارات التبريد (١٥ ٩٠٠ دولار) . وقد نقلت ٣١ من ٢١٩ مركبة اشترتها البعثة ، من بعثة مراقبي الامم المتحدة للتحقق من نزاهة العملية الانتخابية في نيكاراغوا بتكلفة مخفضة بنسبة ١٥ في المائة بلغت ٥١٥ ٣٠٠ دولار .

٣٩٨ ٠٠٠

٧ - الاتصال

(٢) النقل الجوي لوحدة الاتصالات العسكرية ووزعها
وفورات محققة من عدم وزع وحدة الاتصالات العسكرية .

٦٤٦ ١٠٠

(ب) شراء واستئجار معدات وخدمات الاتصال

ساهم نقل فائض معدات الاتصال من البعثات الموجودة بأسعار مخفضة ، والاحتياجات المنقحة للمولدات وقطع الغيار ، واستئجار معدات الهاتف، بدلا من شرائها ، في تحقيق وفورات قيمتها ٦٧٨ ٣٠٠ دولار ، قابلتها جزئيا الاحتياجات الاضافية الناجمة عن الولاية الموسعة لحياسة وحدات تنقية المياه (٣٢ ١٠٠ دولار) .

وفورات/
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

(١٧٠ ٨٠٠)

٨ - شراء معدات أخرى

كانت هناك زيادة في النفقات قيمتها ٩٢ ٥٠٠ دولار نتيجة لاحتياجات اضافية من أشك المكاتب ومعداتنا (٩٠ ٥٠٠ دولار) ، ومعدات أخرى (٣ ٠٠٠ دولار) ، و ٧٧ ٣٠٠ دولار من أجل الولاية الموسعة لشراء معدات أخرى .

(١٧٣ ١٠٠)

٩ - اللوازم والخدمات

حققت وفورات قيمتها ٣٤٠ ٥٠٠ دولار من المراجعة الخارجية للحسابات (١٢ ٠٠٠ دولار) ، والضيافة الرسمية (٣ ٣٠٠ دولار) ، والخدمات التعاقدية (١ ٨٠٠ دولار) ، والخدمات والفحوص الطبية (٧٩ ١٠٠ دولار) ، والمطالبات والتسويات المتنوعة (٢٤ ٦٠٠ دولار) ، واللوازم المتنوعة (٩٢ ٠٠٠ دولار) ، واللوازم والمعدات الطبية (١٠ ٧٠٠ دولار) ، والاشتراكات (١١ ٠٠٠ دولار) ، والزي الرسمي والملابس والمهمات (٢٨ ٠٠٠ دولار) ، ومخازن الامدادات والمخازن العامة (٧٨ ٠٠٠ دولار) ، قابلتها احتياجات اضافية قيمتها ٩٠ ٧٠٠ دولار من أجل القرطاسية ولوازم المكاتب (٦٨ ٠٠٠ دولار) ، والخدمات المتنوعة (٢٢ ٧٠٠ دولار) ، واحتياجات اضافية قيمتها ٤٢٢ ٩٠٠ دولار من أجل الولاية الموسعة للخدمات التعاقدية (٢ ٥٠٠ دولار) ، والمطالبات والتسويات المتنوعة (٢٢ ٨٠٠ دولار) ، واللوازم المتنوعة (١٥ ٤٠٠ دولار) ، والزي الرسمي والملابس والمهمات (٢ ٠٠٠ دولار) ، والجرائيات (٢٥٤ ٧٠٠ دولار) ، ومخازن الامدادات والمخازن العامة (١٢٥ ٥٠٠ دولار) .

١٨٦ ٩٠٠

١٠ - تكاليف ما قبل التنفيذ

الوفورات المحققة تحت هذا البند ناجمة عن توفير إحدى الدول الاعضاء طائفة تستخدمها البعثة لأغراض الاستطلاع في منطقة البعثة (١٢٨ ٠٠٠ دولار) ، وسفر الموظفين في مهام رسمية (٢٩ ٦٠٠ دولار) ومصروفات متنوعة (١٦ ٣٠٠ دولار) .

وفورات/
(زيادات في الانفاق)
بالدولار

٢٧٠ ٣٠٠

١١ - أجور الشحن والنقل

كانت الوفورات المحققة نتيجة لانخفاض في حجم الشحن المتوقع أصلا .

١٢ - تعويضات الوفاة والعجز

تم الالتزام بالمبلغ المخصص على نحو كامل للوفاء بالمطالبات المحتملة .

٢٠١ ٨٠٠

١٣ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

كانت الوفورات المحققة نتيجة لتأخير بدء البعثة على النحو المبين في البند ٢ (ب) أعلاه .

(٢٠١ ٨٠٠)

١٤ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

هذا المبلغ ناتج عن البند ١٣ أعلاه .

١٥ - التبرعات

وردت تبرعات عينية من حكومة فنزويلا في مجال توفير خدمات النقل الجوي إلى أعضاء بعثة الاستطلاع الموقدة إلى أمريكا الوسطى خلال الفترة من ٢ إلى ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، بلغت ميزانيتها ١٣٨ ٠٠٠ دولار ، وتبرعات عينية من جمهورية ألمانيا الاتحادية عن استعمال طائرة ثابتة الجناح بلغت ميزانيتها ٦٧٤ ٥٠٠ دولار ، واستخدمت هذه التبرعات خلال فترة الولاية .

المرفق الثالث

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقرير الأداء للفترة من ٧ أيار/مايو إلى
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وتشمل فترة
الولاية الموسعة من ١١ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠

بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/

الالتزامات
المأذون بها

الانفاقات
المسقطه

(التجاوزات)
المسقطه

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

بدل الإقامة	٣ ٢٤٤,٠	٣ ٥٠٤,٥	(٢٦٠,٥)
التناوب/تكلفة السفر	٥٢٤,٠	١٢٢,٩	٤١٠,١
بدل الملابس والمعدات	٢٦,٠	٢٦,٠	-
<u>٣ ٨٠٤,٠</u>	<u>٣ ٦٥٤,٤</u>	<u>١٤٩,٦</u>

(ب) أفراد عسكريون آخرون

تكاليف الجنود القياسية المقرر ردها	١ ٠١٦,٨	١ ٢٥٢,٨	(٢٣٦,٠)
البدل اليومي	-	٢٨,٤	(٢٨,٤)
بدل الإقامة	١ ٩٦٤,٩	٢ ٠٥٦,٠	(٩١,١)
التناوب/تكلفة السفر	٥٨٦,٢	٢٥,٠	٥٥١,٢
<u>٣ ٥٦٨,٠</u>	<u>٣ ٣٧٢,٢</u>	<u>١٩٥,٨</u>

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الموظفون الطبيون وأفراد أطقمالطائرات

بدل الإقامة	١٦٦,٥	٢٩٨,٧	(١٣٢,٢)
التناوب/تكلفة السفر	١٩,٠	٧,٩	١١,١
بدل الملابس والمعدات	١,٤	١,٤	-
<u>١٨٦,٩</u>	<u>٣٠٨,٠</u>	<u>(١٣١,١)</u>

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/

الالتزامات المأذون بها
الانفاقات المسقطه
(التجاوزات) المسقطه

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين (تابع)

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٧١١,٣	١ ٢٧٥,٨	١ ٩٨٧,١ مرتبات الموظفين الدوليين
١٢٥,٤	٢١٧,٦	٤٤٣,٠ مرتبات الموظفين المحليين
٣٠٣,٥	١ ٠٩٠,٢	١ ٣٩٣,٧ التكاليف العامة للموظفين
(٧٢,٢)	١ ٢٨٣,٢	١ ٣١١,٠ بدل الإقامة في البعثة
-	١,٨	١,٨ بدل التمثيل
٥٢,٦	٢٥,٤	٧٨,٠ السفر في مهام رسمية
<u>١ ١٢٠,٦</u>	<u>٣ ٩٩٤,٠</u>	<u>٥ ١١٤,٦</u>

٣ - المباني/اماكن الإقامة

(١٤٩,٣)	١٤٩,٣	- الاقتناء والتشييد والتجديد
(٨٩,٣)	٢٧٥,٣	١٨٦,٠ الاستئجار والصيانة
٥٢,٥	١١,٥	٦٤,٠ المرافق
<u>(١٨٦,١)</u>	<u>٤٣٦,١</u>	<u>٢٥٠,٠</u>

٤ - اقتناء وتشغيل وصيانة السفن البحرية

١٥٠,٢	٤٨٣,٨	٦٣٤,٠ التشغيل، والاصلاح، والصيانة
١٨٥,٢	٢٥,٢	٢٢٠,٥ الوقود
١٢,٢	٦,٨	٢٠,٠ التأمين
<u>٢٤٨,٧</u>	<u>٥٢٥,٨</u>	<u>٨٧٤,٥</u>

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/

الالتزامات الانفاقات (التجاوزات)
المأذون بها المسقطة المسقطة

٥ - استئجار الطائرات ، وتشغيلها ، وصيانتها

(أ) الطائرات ثابتة الجناح

٦٩٠,٠	-	٦٩٠,٠ سداد نفقات العمليات
(٢٣,٤)	٩٥,٤	٧٢,٠ الوقود
(٥٠,٨)	٧٤,٨	٢٤,٠ رسوم الخدمات الأرضية
٤١,٠	-	٤١,٠ التأمين
<u>٦٥٦,٨</u>	<u>١٧٠,٢</u>	<u>٨٢٧,٠</u>

(ب) طائرات الهليكوبتر

١ ٤١١,٦	٧ ٠٨٤,٤	٨ ٤٩٦,٠ سداد نفقات العمليات
(٨١,٥)	٣١٠,٥	٢٣٩,٠ الوقود
٤٨٠,٠	-	٤٨٠,٠ قطع غيار الامدادات الجديدة
٥٦٤,٥	١١,٥	٥٧٦,٠ التأمين
<u>٢ ٣٧٤,٦</u>	<u>٧ ٤٠٦,٤</u>	<u>٩ ٧٨١,٠</u>

٦ - شراء معدات النقل

(١٠١,٢)	١٠١,٢	- استئجار المركبات
(٢١٢,٧)	٢٧٥,١	٦٢,٤ قطع غيار المركبات
(٦٦,٩)	٢٥٦,٩	١٩٠,٠ البترول والزيوت والمشحمت
٤٦,٠	٤,٠	٥٠,٠ معدات ورشة للمركبات والاصلاحات التجارية
<u>٢٣,٢</u>	<u>٢٠,٢</u>	<u>٤٢,٦</u> تأمين العربات
<u>(٣١٢,٥)</u>	<u>٦٥٧,٥</u>	<u>٢٤٥,٠</u>

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/ (التجاوزات)	الانفاقات المسقطه	الالتزامات المأذون بها	الاتصالات
(٣٦٢,٥)	٤٢٨,٥	٧٥,٠	معدات وقطع غيار الاتصالات
١٢,٥	-	١٢,٥	المولدات وقطع الغيار
(٤٨,٢)	٥٨,٢	١٠,٠	اللوازم الكهربائية
الهاتف والتلكس وأجهزة النسخ طبق الأصل والحقيبة وطابع البريد واستئجار الصناديق
(٢٢,٧)	٢٧٧,٧	٢٥٥,٠
(٤٢١,٩)	٧٧٤,٤	٢٥٢,٥
٨ - شراء المعدات الأخرى
(٢١٤,٢)	٢١٤,٢	-	أشك ومعدات المكاتب
(٩٢,٢)	٩٢,٢	-	المعدات الأخرى
(٣٠٦,٥)	٣٠٦,٥	-
٩ - اللوازم والخدمات
٦,٠	٦,٠	١٢,٠	المراجعة الخارجية للحسابات
(٠,١)	٥,١	٥,٠	الضيافة الرسمية
(٥٢,٥)	٨٥,٥	٢٢,٠	الخدمات التعاقدية
(١٤,٢)	٧٧,٢	٦٣,٠	الخدمات والفحوصات الطبية
١٠,٥	٢,٠	١٢,٥	المطالبات والتسويات المتنوعة
-	١٢,٥	١٢,٥	اللوازم المتنوعة
-	٧,٥	٧,٥	اللوازم والمعدات الطبية
(١٣٦,٠)	١٣٦,٠	-	القرطاسية ولوازم المكاتب
٣,١	١٤,٩	١٨,٠	الاشتراكات
(٢٨,٧)	٢٨,٧	-	الخدمات المتنوعة
١٤,٤	٠,٦	١٥,٠	الملابس والزي الرسمي والتجهيزات ...

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/ (التجاوزات) <u>المسقطه</u>	الانفاقات <u>المسقطه</u>	الالتزامات المأذون بها
(١٥,٠)	١٥,٠	-	٩ - اللوازم والخدمات (تابع) حصص اعاشة
(٧٩,٠)	١١٧,٠	٢٨,٠	ضابط التمويل والامدادات والمخازن العامة
(٢٨٢,٥)	٤٩٨,٠	٢١٥,٥
(٦,٢)	٢٦,٢	٢٠,٠	١٠ - <u>أجور الشحن والنقل</u>
-	٢٥٠,٠	٢٥٠,٠	١١ - <u>تعويضات الوفاة والعجز</u>
-	٩٤١,٢	٩٤١,٢	١٢ - <u>حساب الدعم لعمليات حفظ السلم</u>
(٥١,٠)	٥١,٠	-	١٣ - <u>نظام المعلومات الادارية المتكامل</u>
٧٢,٥	٥٢١,٩	٦٠٤,٤	١٤ - <u>الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
٢ ٢٢٠,٧	٢٢ ٩١٢,٩	٢٧ ١٤٤,٦ مجموع الاسطر من ١ - ١٤
(٧٢,٥)	(٥٢١,٩)	(٦٠٤,٤)	١٥ - <u>الايرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية</u> <u>من مرتبات الموظفين</u>
٢ ١٥٨,٢	٢٢ ٢٨٢,٠	٢٦ ٥٤٠,٢ صافي النفقات
-	٧٥٠,٥	٧٥٠,٥	١٦ - <u>التبرعات</u>
٢ ١٥٨,٢	٢٤ ١٢٢,٥	٢٧ ٢٩٠,٧ تكاليف التشغيل الفعلية الصافية

المرفق الرابع

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

معلومات تكميلية عن تقرير الأداء للفترة
من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٠ ، وتشمل فترة الولاية الموسعة من
١١ الى ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠

الوفورات/
(التجاوزات)
المسقطه
بالدولار

١٤٩ ٦٠٠

تكاليف الافراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

وفورات قدرها ١٠٠ ٤١٠ دولار وتتعلق بالتناوب/
تكلفة السفر ، وهي وفورات عادلتها جزئيا احتياجات
اضافية لبدل الإقامة بمبلغ ٢٦٠ ٥٠٠ بسبب زيادة بدل
الإقامة في البعثة في كوستاريكا (من ٥٢ دولارا الى
٧٠ دولارا) اعتبارا من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وفي
غواتيمالا (من ٥٤ دولارا الى ٦٤ دولارا) ونيكاراغوا
(من ٧٥ دولارا الى ٨٧ دولارا) اعتبارا من ١ آب/
أغسطس ١٩٩٠

١٩٥ ٨٠٠

(ب) أفراد عسكريون آخرون

وفورات قيمتها ٥٨٧ ٦٠٠ دولار وتتعلق بتكاليف
الجنود القياسية المقرر ردها (٢٦ ٢٠٠ دولار)
والتناوب/تكلفة السفر بسبب تمديد الولاية (٥١ ٤٠٠
دولار) ، وهي وفورات عادلتها جزئيا احتياجات
إضافية بمبلغ ٩١ ١٠٠ دولار لبدل الإقامة . وهذه
الوفورات عادلتها كذلك احتياجات اضافية بمبلغ
٣٠٠ ٧٠٠ دولار بسبب توسيع ولاية الفريق وذلك
بالنسبة لتكاليف الجنود القياسية المقرر ردها
(٣٧٢ ٣٠٠ دولار) والبدل اليومي (٢٨ ٤٠٠ دولار) .

المرفق الرابع (تابع)

الوفورات/
(التجاوزات)
المسقطه
بالدولار

(١٣١ ١٠٠)

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الموظفون الطبيون

وفورات قدرها ١١ ١٠٠ دولار وتتعلق بالتناوب/تكلفة السفر ، وهي وفورات عادلتها احتياجات اضافية بمبلغ ١٣٣ ٢٠٠ دولار لبدل الإقامة بسبب زيادة المعدلات وإضافة ثلاثة أطباء وثلاثة مساعدين طبيين بسبب توسيع ولاية الفريق .

١ ١٣٠ ٦٠٠

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

وفورات مسقطه قدرها ١ ١٩٢ ٨٠٠ دولار من المرتبات بسبب الشواغر (٨٣٦ ٧٠٠ دولار) وللتكاليف العامة للموظفين (٣٠٣ ٥٠٠ دولار) والسفر في مهام رسمية (٥٢ ٦٠٠ دولار) ، وهي وفورات عادلتها جزئيا احتياجات اضافية بمبلغ ٧٣ ٢٠٠ دولار لبدل الإقامة في البعثة ، وهو مبلغ يتعلق ١٩ ١٠٠ دولار منه بولاية الفريق الموسعة . والمبالغ المدرجة أصلا تحت هذا البند لوظائف زيادة عبء العمل نقلت الى حساب الدعم لعمليات حفظ السلم في البند ١٢ أدناه .

(١٨٦ ١٠٠)

٢ - المباني/أماكن الإقامة

تجاوز في الإنفاق بمبلغ ٢٣٨ ٦٠٠ دولار بسبب تكاليف تشييد وتجديد المباني (١٤٩ ٢٠٠ دولار) التي لم يرصد اعتماد لها في تقديرات التكاليف وزيادة تكاليف استئجار وصيانة المباني (٨٩ ٣٠٠ دولار) عما كان مقدرا ، وهو تجاوز عادلته جزئيا وفورات تحت بند المرافق (٥٢ ٥٠٠ دولار) .

المرفق الرابع (تابع)

الوفورات/
(التجاوزات)
المسقطه
بالدولار
٢٤٨ ٧٠٠

- ٤

اقتناء وتشغيل وصيانة السفن البحرية
الوفورات المسقطه تحت هذا البند ترجع الى خفض
التكاليف المقدرة أصلا للتشغيل والإصلاح والصيانة
(١٥٠ ٢٠٠ دولار) والوقود (١٨٥ ٢٠٠ دولار) والتأمين
(١٣ ٢٠٠ دولار) للسفن البحرية .

- ٥

استئجار الطائرات وتشغيلها وصيانتها
(١) الطائرات ثابتة الجناح

٦٥٦ ٨٠٠

وفورات مسقطه قدرها ٧٣١ ٠٠٠ دولار تحت بند رد
تكاليف التشغيل (٦٩٠ ٠٠٠ دولار) بسبب استمرار إحدى
الدول الاعضاء في تقديم طائرة ، كتبرع عيني وتحت
بند التأمين (٤١ ٠٠٠ دولار) ، وهي وفورات عادلتها
جزئيا احتياجات اضافية بمبلغ ٧٤ ٢٠٠ دولار للوقود
(٢٣ ٤٠٠ دولار) ولرسوم التسهيلات الارضية (٥٠ ٨٠٠
دولار) .

(ب) طائرات هليكوبتر

٢ ٣٧٤ ٦٠٠

وفورات مسقطه قدرها ٣ ٠٧٧ ٦٠٠ دولار تحت بنود رد
تكاليف التشغيل (٢ ٠٣٣ ١٠٠ دولار) والإمدادات
الجديدة في المرحلة الاولى وقطع الغيار
(٤٨٠ ٠٠٠ دولار) والتأمين (٥٦٤ ٥٠٠ دولار) ، وهي
وفورات عادلتها جزئيا احتياجات اضافية بمبلغ
٧٠٣ ٠٠٠ دولار للوقود (٨١ ٥٠٠ دولار) ولاستئجار أربع
طائرات هليكوبتر اضافية مطلوبة خلال فترة الولاية
الموسعة للفريق (٦٣١ ٥٠٠ دولار) .

المرفق الرابع (تابع)

الوفورات/
(التجاوزات)
المسقطه
بالدولار
(٢١٢ ٥٠٠)

٦ - شراء معدات النقل

وفورات مسقطه قدرها ٦٨ ٢٠٠ دولار من معدات الصيانة والإصلاحات التجارية للمركبات (٤٦ ٠٠٠ دولار) والتأمين (٢٢ ٢٠٠ دولار) ، وهي وفورات عادلتها احتياجات إضافية بمبلغ ٢٨٠ ٨٠٠ دولار بسبب زيادة الاحتياجات المقدّرة أصلا لقطع غيار المركبات (٢١٢ ٧٠٠ دولار) والبتترول والزيوت والمشحّات (٦٦ ٩٠٠ دولار) واستئجار المركبات (١٠١ ٢٠٠ دولار) المستخدمة خلال فترة الولاية الموسّعة للفريق .

(٤٢١ ٩٠٠)

٧ - الاتصالات

تجاوزات في الإنفاق بمبلغ ٤٢٤ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند وهو تجاوز يرجع إلى زيادة التكلفة عما كان متوقعا أصلا لمعدات الاتصالات و قطع الغيار (٣٦٢ ٥٠٠ دولار) واللوازم الكهربائية (٤٨ ٢٠٠ دولار) والهاتف والتلكس والفاكسيميلى والحقيبة وطوابع البريد واستئجار الصناديق (٢٢ ٧٠٠ دولار) . وهذه التجاوزات في الإنفاق عادلتها جزئيا وفورات بمبلغ ١٢ ٥٠٠ دولار تحت بند مولّدات و قطع غيار .

(٣٠٦ ٥٠٠)

٨ - شراء معدات أخرى

تجاوز في الإنفاق تحت هذا البند بسبب عدم اعتماد أموال للبند في تقديرات التكاليف الأولية .

المرفق الرابع (تابع)

الوفورات/
(التجاوزات)
المسقطه
بالدولار
(٢٨٢ ٥٠٠)

اللوازم والخدمات

- ٩

وفورات مسقطه قيمتها (٢٥ ٢٠٠ دولار) وهي وفورات متوقعة من المراجعة الخارجية للحسابات (٦ ٠٠٠ دولار) والمطالبات والتسويات المتنوعة (١١ ٧٠٠ دولار) والاشتراكات (٣ ١٠٠ دولار) والملابس والزي الرسمي والتجهيزات (١٤ ٤٠٠ دولار) ، وهي وفورات عادلتها احتياجات إضافية بمبلغ ٣٠١ ١٠٠ دولار للضيافة الرسمية (١٠٠ دولار) والخدمات التعاقدية (٥٣ ١٠٠ دولار) والخدمات والفحوصات واللوازم الطبية للمراقبين (١٤ ٢٠٠ دولار) والقرطاسية ولوازم المكاتب (١٣٦ ٠٠٠ دولار) وخدمات متنوعة (٢٨ ٧٠٠ دولار) وضابط التمويل والإمدادات والمخازن العامة (٧٩ ٠٠٠ دولار) . وهذه الوفورات عادلتها أيضا احتياجات إضافية بمبلغ ١٦ ٦٠٠ دولار ، وهي احتياجات جرى تكبدها خلال فترة الولاية الموسّعة للفريق وتتعلق بالخدمات التعاقدية (٤٠٠ دولار) والمطالبات والتسويات المتنوعة (١ ٢٠٠ دولار) والمؤن (١٥ ٠٠٠ دولار) .

أجور الشحن والنقل

- ١٠

(٦ ٣٠٠)

التجاوزات في الإنفاق المسقطه تحت هذا البند ترجع إلى زيادة التكاليف الفعلية المتكبدة عما كان مقدراً أصلاً .

تمويضات الوفاة والمعجز

- ١١

ارتبط بالمبلغ المعتمد ، بكامله ، لتلبية المطالبات المتوقعة .

المرفق الرابع (تابع)

الوفورات/
(الشجاوزات)
المسقطه
بالدولار

- ١٣ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
نقل المبلغ الذي يمثل تكلفة وظائف زيادة عبء العمل المأذون بها (١٣ وظيفة من الفئة الفنية و ١١ وظيفة من فئة الخدمات العامة) والمدرجة في تقديرات التكاليف من البند ٢ (ب) أعلاه ، وهو بند تكاليف الموظفين المدنيين ، للتصرف فيه تحت بند حساب الدعم لعمليات حفظ السلم الذي أنشئ اعتباراً من ١ أيار/مايو ١٩٩٠ .
- ١٣ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
يمثل المبلغ الحصة المتناسبة للفريق لتلبية احتياجات عمليات حفظ السلم كما ترد في الميزانية العادية .
- ١٤ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
الوفورات المحققة تحت هذا البند ترجع إلى وفورات في تكاليف الموظفين المدنيين كما هو مبين في البند ٢ (ب) أعلاه .
- ١٥ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
هذا المبلغ مشتق من البند ١٤ أعلاه .
- ١٦ - التبرعات
أدرج في الميزانية مبلغ ٧٥٠ ٥٠٠ دولار كتبرع عيني مقدم من جمهورية ألمانيا الاتحادية لتوفير طائرة واحدة شابتة الجناح خلال فترة الولاية .

المرفق الخامس

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقديرات التكلفة للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ولفترية الستة أشهر التي تبدأ في
٧ أيار/مايو ١٩٩١

بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المنقحة
للفترة من ٧ أيار/
مايو ١٩٩٠ الى
٧ أيار/مايو ١٩٩١

تقديرات التكلفة
للفترة من ٧ أيار/
مايو الى ٧ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٩١

١ - تكاليف الأفراد العسكريين
(أ) المراقبون العسكريون
٢ ٢٠٧,٠	٢ ٤٨٨,٠	بدل الإقامة
٢٢٢,٠	٦٠٦,٠	تكاليف التناوب والسفر
١٥,٨	١٥,٨	بدل الملابس والمعدات
<u>٢ ٤٤٤,٨</u>	<u>٣ ١٠٩,٨</u>
(ب) أفراد عسكريون آخرون
١٨٨,٨	٤٠٨,٢	تكاليف القوات القياسية المقرر ردها
٢٨٥,٠	٦٩٤,٢	بدل الإقامة
١١٦,٠	٢٤٦,٠	التناوب/تكلفة السفر
<u>٦٨٩,٨</u>	<u>١ ٣٤٨,٥</u>
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
(أ) الموظفون الطبيون
١٨٦,٧	١٨٦,٧	بدل الإقامة
٦٤,٠	٦٤,٠	تكاليف التناوب والسفر
١,٤	١,٤	بدل الملابس والمعدات
<u>٢٥٢,١</u>	<u>٢٥٢,١</u>

المرفق الخامس (تابع)

التقديرات المنقحة للتقديرات المنقحة
للفترة من ٧ أيار/ مايو ١٩٩٠
للفترة من ٧ أيار/ مايو ١٩٩١
تقديرات التكلفة
للفترة من ٧ أيار/ مايو
الشاري/نوفمبر ١٩٩١

<u>الموظفون الدوليون والمحليون</u> (ب)
١ ٦٩٧,٤	١ ٧٢٧,٤	مرتبات الموظفين الدوليين
٣٣٥,٠	٣٣٥,٠	مرتبات الموظفين المحليين
٩٤٩,٤	٩٦٠,٤	التكاليف العامة للموظفين
٩٥٢,٤	٩٩٤,٢	بدل الإقامة في البعثة
٠,٦	٠,٦	بدل التمثيل
٢٥,٠	٢٥,٠	السفر في مهام رسمية
<u>٣ ٩٥٩,٨</u>	<u>٤ ٠٤٢,٦</u>
<u>المباني/أماكن الإقامة</u> - ٣
-	١١٠,٠	الاقتناء، والتشييد، والتجديد
٣٦٢,٠	٣٠٨,٠	الاستئجار والصيانة
٢٥,٠	٢٥,٠	المرافق
<u>٣٨٧,٠</u>	<u>٤٤٣,٠</u>
<u>صيانة السفن البحرية</u> - ٤
٥٧٦,٠	٥٧٦,٠	سداد نفقات العمليات
٢٨٠,٠	٢٨٠,٠	الوقود
٧,٠	٧,٠	التأمين
١٢٩,٠	-	تكاليف التمليلات والصيانة العامة
<u>٩٩٢,٠</u>	<u>٨٦٣,٠</u>
<u>استئجار الطائرات، وتشغيلها، وصيانتها</u> - ٥
<u>(أ) الطائرات ثابتة الجناح</u>
١٠٥,٠	١٠٥,٠	الوقود
٧٥,٠	٧٥,٠	رسوم الخدمات الأرضية
<u>١٨٠,٠</u>	<u>١٨٠,٠</u>
<u>(ب) طائرات هليكوبتر</u>
٤ ٩٥٤,٠	٦ ٢٤٨,٠	سداد نفقات العمليات
٢٥٢,٠	٣٦٦,٠	الوقود

المرفق الخامس (تابع)

التقديرات المنقحة للتقديرات المتكفلة
للفترة من ٧ أيار/للفترة من ٧ أيار/
مايو ١٩٩٠ الى مايو ٧ تشرين
٧ أيار/مايو ١٩٩١ الثاني/نوفمبر ١٩٩١

٢٧,٠	٢٧,٠	رسوم الخدمات الأرضية
٤,٠	٤,٠	التأمين
<u>٥ ٢٢٧,٠</u>	<u>٦ ٦٤٥,٠</u>
٦ - شراء معدات النقل
١٨٥,٠	١٨٥,٠	قطع غيار المركبات
٢٠٥,٠	٢٣٠,٠	البتترول ، والزيوت ، وزيوت التشحيم
١٥,٠	٢٥,٠	معدات صيانة العربات والتطبيقات التجارية
١١,٠	١١,٠	تأمين العربات
<u>٤١٤,٠</u>	<u>٤٤١,٠</u>
٧ - الاتصالات
٨٠,٠	٢٠٠,٠	معدات الاتصالات وقطع غيارها
٨,٠	٨,٠	معدات الصيانة والورشات
٢٥,٠	٢٥,٠	اللوازم الكهربائية
الهاتف ، والتلكس ، وأجهزة النسخ طبق
الأصل ، والحقيبة ، وطوابع البريد ،
<u>٢٠٠,٠</u>	<u>٢٠٠,٠</u>	واستئجار الصناديق
<u>٢١٢,٠</u>	<u>٤٢٣,٠</u>
٨ - شراء المعدات الأخرى
٢٥,٠	٢٨,٠	قطع غيار المعدات الأخرى وصيانتها
٨,٠	١٥,٠	آشاك ومعدات المكاتب
٨,٠	٨,٠	المعدات الأخرى
<u>٤١,٠</u>	<u>٥١,٠</u>
٩ - اللوازم والخدمات
-	٦,٠	المراجعة الخارجية للحسابات
٣,٠	٣,٠	الضيافة الرسمية
٨٠,٠	٨٠,٠	الخدمات التعاقدية

المرفق الخامس (تابع)

التقديرات المنقحة للفترة من ٧ أيار/ مايو ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١	تقديرات التكلفة للفترة من ٧ أيار/ مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
٣٠,٠	٣٠,٠	الخدمات والفحوصات الطبية
٥,٠	٥,٠	المطالبات والتسويات المتنوعة
٨,٠	٨,٠	لوازم متنوعة
٣٠,٠	٤٩,٠	اللوازم والمعدات الطبية
٧٥,٠	٧٥,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
٨,٠	٨,٠	الاشتراكات
١٥,٠	١٥,٠	خدمات متنوعة
٣٠,٠	٣٠,٠	الزي الرسمي والملابس والتجهيزات
٩٠,٠	٩٠,٠	ضابط التمويل والإمدادات والمخازن العامة
<u>٣٧٤,٠</u>	<u>٣٩٩,٠</u>
<u>٤٠,٠</u>	<u>٤٠,٠</u>	١٠ - <u>أجور الشحن والنقل</u>
<u>١٥٠,٠</u>	<u>١٥٠,٠</u>	١١ - <u>تعويضات الوفاة والعجز</u>
<u>٣٣٦,٦</u>	<u>٣٤٣,٦</u>	١٢ - <u>حساب الدعم لعمليات صيانة السلم</u>
<u>٨٧,٠</u>	<u>٨٨,٠</u>	١٣ - <u>خدمة المعلومات الادارية المتكاملة</u>
<u>٥٨٢,٠</u>	<u>٥٩١,٦</u>	١٤ - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>١٦ ٣٨٠,١</u>	<u>١٩ ٤٣١,٢</u>	مجموع الاسطر من ١ الى ١٤
<u>(٥٨٢,٠)</u>	<u>(٥٩١,٦)</u>	١٥ - <u>الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>١٥ ٧٩٨,١</u>	<u>١٨ ٨٣٩,٦</u>	صافي الإنفاق

المرفق السادس

فريق مراقبي الأمم المتحدة في
أمريكا الوسطى

معلومات تكميلية عن تقدير تكاليف الفترة
من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى
٧ أيار/مايو ١٩٩١

١ - تكاليف الموظفين العسكريين

١ (٢) المراقبون العسكريون

١ (٢) بدل الإقامة

بدولارات الولايات المتحدة

١ ٢٥١ ٦٠٠

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠

٢ ٥٠٤ ٥٠٠

التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو إلى
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

٢ ٤٨٨ ٠٠٠

التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر
١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١ - تشمل هذه التقديرات بدل الإقامة بالنسبة إلى ٢٦٠ مراقبا عسكريا للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ وإلى ١٥٨ مراقبا عسكريا بدءا من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ . ويقدر عدد المراقبين العسكريين الذين سيتناوبون خلال تلك الفترة بما مجموعه ١٠٢ .

٢ - وفيما يلي معدلات الإقامة المستعملة في كافة تقديرات التكاليف المذكورة :

البلد	يومنا الاولي	اثناء الثلاثين	اعتبارا من اليوم	توزيع المراقبين
السلفادور	٦٣	٦٠	٢٠
غواتيمالا	٩٠	٦٤	٢٨
كوستاريكا	١٢٥	٧٠	١٠
نيكاراغوا	١١٥	٨٧	٢٨
هندوراس	٩٨	٦٥	٦٣

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ (٢) '٣' تكاليف التناوب والسفر

بدولارات الولايات المتحدة

٤٤٥ ٦٠٠

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى
٧ أيار/مايو ١٩٩٠

١٢٢ ٩٠٠

التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

٦٠٦ ٠٠٠

التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٣ - رُصدت اعتمادات لما مجموعه ٢٠٤ من سفرات العودة الى الوطن في اتجاه واحد و ١٠٢ من السفرات في اتجاه واحد للمراقبين العسكريين الموفدين في بعثات على متن رحلات تجارية .

٤ - وانفق في المتوسط مبلغ ٩٨٠ ١ دولارا للشخص الواحد لكل رحلة في اتجاه واحد الى تيفوسيفالبا ، في هندوراس ، على متن رحلات تجارية ، بما في ذلك ١٠٠ كيلوغرام من الامتعة المشحونة في غير حبة المسافر . ويستند هذا المتوسط الى أسعار السفر بالطائرة من عواصم ١١ بلدا تساهم حاليا بمراقبين وبغيرهم من الافراد العسكريين في فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى .

١ (٢) '٣' بدل الملابس والمعدات

بدولارات الولايات المتحدة

٨ ٧٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٢٦ ٠٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
١٥ ٨٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٥ - رُصدت اعتمادات لبذل الملابس والمعدات لما مجموعه ١٥٨ من المراقبين العسكريين حسب المعدل المعمول به والبالغ ٢٠٠ دولار سنويا للمراقب الواحد .

١ (ب) موظفون عسكريون آخرون

١ (ب) '١١' تكاليف القوات القياسية

المقرر ردها

بدولارات الولايات المتحدة

١ ٦٦١ ٠٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
١ ٢٥٢ ٨٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٤٠٨ ٣٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦ - وتستند التقديرات الى المعدلات القياسية المقررة والبالغة ٩٥٠ دولارا شهريا للشخص الواحد كأجر أساسي ، و ٢٨٠ دولارا شهريا لكل واحد من الاخصائيين (٢٥ في المائة

من عدد القوات) و ٦٥ دولارا شهريا للشخص الواحد كعامل استخدام بالنسبة للأجهزة والمعدات الشخصية . وتشمل التقديرات مداد التكاليف لما مجموعه ١٥٩ من الموظفين العسكريين (١٣٠ طائرة هليكوبتر و ٢٩ زورق دورية) للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر الى ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، وينخفض العدد بدءا من ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ الى ٢٩ موظفا عسكريا .

١ (ب) ١٣١ بدل الإقامة

بدولارات الولايات المتحدة

٥٢٢ ٠٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٢ ٠٥٦ ٠٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٦٩٤ ٣٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٧ - تغطي التقديرات بدل الإقامة لما مجموعه ١٥٩ من الموظفين العسكريين للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر الى ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ولما مجموعه ٢٩ من الموظفين العسكريين بدءا من ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ .

١ (ب) ١٣١ تكاليف التناوب والسفر

بدولارات الولايات المتحدة

١ ٠٦٤ ١٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٣٥ ٠٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٤٦ ٠٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٨ - رُصدت اعتمادات لما مجموعه ١٣٠ سفرة لإعادة موظفي طائرات الهليكوبتر التي أوطانهم جوا وبحرا بتكلفة بلغ متوسطها ١ ٠٠٠ دولار للشخص الواحد ، و ٢٩ سفرة فسي اتجاهين على متن رحلات تجارية للموظفين البحريين بتكلفة بلغ متوسطها ٤ ٠٠٠ دولار .

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

٢ (٤) الموظفون الطبيون

٢ (٤) بدل الإقامة

بدولارات الولايات المتحدة

١٠٩ ٦٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٢٩٨ ٧٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
١٨٦ ٧٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٩ - تغطي التقديرات بدل الإقامة لما مجموعه ١٠ من الموظفين الطبيين ولما مجموعه ٤ أفراد هم طاقم طائرة شابطة الجناح تبرعت بهم دولة عضو لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى .

٢ (١) ١٣ تكاليف التناوب والسفر

بدولارات الولايات المتحدة

١٧ ٨٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٧ ٩٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٦٤ ٠٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١٠ - رُصدت اعتمادات لما مجموعه ١٤ رحلة في اتجاهين لتناوب الموظفين الطبيين وأفراد الطائرة الشابطة الجناح بتكلفة بلغ متوسطها ٥٧٠ ٤ دولارا لكل رحلة فسي اتجاهين ، بما في ذلك ١٠٠ كيلوغرام من الامتعة غير المصحوبة على متن رحلات تجارية .

٢ (١) ١٣ بدل الملابس والمعدات

بدولارات الولايات المتحدة

١ ٠٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
١ ٤٠٠	التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
١ ٤٠٠	التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١١ - رُصدت اعتمادات لبدل الملابس والمعدات لما مجموعه ١٠ من الموظفين الطبيين ولما مجموعه ٤ أفراد هم طاقم الطائرة شابطة الجناح بالمعدل المعمول به والبالغ ٣٠٠ دولار سنويا للشخص الواحد .

٢ (ب) الموظفون الدوليون والمحليون

بدولارات الولايات المتحدة

٢ ٩٩٧ ١٠٠

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى
٧ أيار/مايو ١٩٩٠

٣ ٩٩٤ ٠٠٠

التوزيع المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

٤ ٠٤٣ ٦٠٠

التقديرات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

١٢ - ويرد الملاك الحالي والمقترح لفريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى في المرفق الثامن ويعكس تخفيضا صافيا بمقدار ٢٢ وظيفة ، من ١٨٦ الى ١٦٤ وظيفة ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ . ويتضمن التغيير تخفيضا بمقدار ٣٠ وظيفة من وظائف الخدمات الميدانية و ٦ وظائف خدمات عامة وكذلك زيادة ٤ وظائف محلية . ولا يتضمن الملاك المقدم وظائف العبء الزائد نظرا الى أن المنهجية الجديدة لتقديم الدعم الى عملية صيانة السلم تقع ضمن البند ١٢ أدناه ، وهو حساب الدعم لعمليات صيانة السلم .

١٣ - ويتضمن الجدول أدناه تفاصيل تقدير مرتبات الموظفين والتكاليف ذات الصلة ، ويقدم مقارنة بمستويات التكلفة في الولايتين السابقتين .

التقديرات للفترة من ٩٠/١١/٧ إلى ٩١/٥/٧ بالدولارات	التوزيع المنقح للفترة من ٩٠/٥/٧ الى ٩٠/١١/٧ بالدولارات	النفقات في الفترة من ٨٩/١١/٧ إلى ٩٠/٥/٧ بالدولارات	مرتبات الموظفين الدوليين مرتبات الموظفين المعيّنين محليا التكاليف العامة للموظفين
١ ٧٢٧ ٤٠٠	١ ٢٧٥ ٨٠٠	١ ٠٥٢ ٦٠٠
٢٣٥ ٠٠٠	٣١٧ ٦٠٠	١٦٠ ٣٠٠
٩٦٠ ٤٠٠	١ ٠٩٠ ٢٠٠	٨٦٤ ٦٠٠

(يتبع)

التقديرات للفترة من ٩٠/١١/٧ إلى ٩١/٥/٧ بالدولارات	التوزيع المنقح للفترة من ٩٠/٥/٧ إلى ٩٠/١١/٧ بالدولارات	النفقات في الفترة من ٨٩/١١/٧ إلى ٩٠/٥/٧ بالدولارات	بدل الإقامة المخصص لأفراد البعثة بدل التمثيل سفر الموظفين في مهام رسمية المجموع
٩٩٤ ٣٠٠	١ ٢٨٢ ٣٠٠	٧٩٧ ٣٠٠
٦٠٠	١ ٨٠٠	١ ٣٠٠
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٤٠٠	١٢١ ١٠٠
<u>٤ ٠٤٢ ٦٠٠</u>	<u>٣ ٩٩٤ ٠٠٠</u>	<u>٢ ٩٩٧ ١٠٠</u>

١٤ - مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين
يغطي هذا التقدير ١ ٧٢٧ ٤٠٠ دولار من مرتبات الموظفين الدوليين و ٢٣٥ ٠٠٠ دولار للموظفين المعيّنين محليا ، بما في ذلك المساعدة المؤقتة ، وبدل العمل الإضافي والليلي واعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٠ يتضمن هذا العنوان بدل البعثة الشهري لموظفي الخدمة الميدانية الذي كان يندرج من قبل تحت التكاليف العامة للموظفين .

١٥ - التكاليف العامة للموظفين
تتضمن التكاليف العامة للموظفين تقديرات لبدلات الإعالة والاستقرار والحركة والمشقة ، والاشتراك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، والاشتراك في خطة التأمين الطبي ، وإعانة الإيجار ، وإجازة العودة إلى الوطن ، والسفر لزيارة الأسرة ، ومنحة التعليم ، والسفر في منحة تعليمية ، ومنحة الإعانة للوطن ، ومنحة التمثيل . ورسد أيضا مبلغ قدره ٥٢ ٠٠٠ دولار لها مجموعه ٢٦ من السفرات في اتجاه واحد على متن رحلات تجارية لإعادة الموظفين الدوليين إلى مراكز عملهم بتكلفة بلغ متوسطها ٣ ٠٠٠ دولار للشخص الواحد ، بما في ذلك تكلفة ١٠٠ كيلوغرام من الامتعة الزائدة غير المصحوبة . وتتضمن المرتبات المذكورة أعلاه بدل بعثة شهري كان يدخل من قبل ضمن هذه الفئة .

١٦ - بدل الإقامة المخصص لأفراد البعثة
يتضمن هذا التقدير بدل الإعاشة المخصص لأفراد البعثة لما مجموعه ٨٤ من الموظفين الدوليين للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ لما مجموعه ٧٨ من الموظفين الدوليين اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

سفر الموظفين في مهام رسمية
١٧ - تتعلق هذه التقديرات بسفر الموظفين في مهام رسمية وتغطي تكلفة سفر كبير المراقبين العسكريين الى نيويورك وزيارات دورية يقوم بها افراد فريق مراقبي الامم المتحدة في أمريكا الوسطى الى نيويورك وموظفون من نيويورك الى منطقة البعثة للتشاور وسفر الموظفين في نطاق منطقة البعثة .

٣ - المباني/أماكن العمل

بدولارات

الولايات

المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ٢٦٩ ٨٠٠
المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ... ٤٣٦ ١٠٠
تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ... ٤٤٣ ٠٠٠

١٨ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستوى تكاليف فترتي الولاية السابقتين والاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧ الى ١٩٩١/٥/٧ دولار	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧ الى ١٩٩٠/١١/٧ دولار	النفقات ١٩٨٩/١١/٧ الى ١٩٩٠/٥/٧ دولار
١١٠ ٠٠٠	١٤٩ ٣٠٠	١٣٣ ٨٠٠	الحياسة والتشييد والتجديد
٣٠٨ ٠٠٠	٢٧٥ ٣٠٠	١٣٢ ٧٠٠	الايجار والصيانة
٢٥ ٠٠٠	١١ ٥٠٠	١٣ ٣٠٠	المرافق
<u>٤٤٣ ٠٠٠</u>	<u>٤٣٦ ١٠٠</u>	<u>٢٦٩ ٨٠٠</u>	المجموع

١١٠ ٠٠٠ دولار

الحياسة والتشييد والتجديد

١٩ - رصد اعتماد لشراء مبنى مخازن يقام في مطار تيفوسيفالبا ليستخدم في صيانة الطائرات . وسيحل هذا المبنى محل مأوى كانت قد وفرتة كتيبة الطائرات الهليكوبتر العسكرية ، ولن يكون متاحا بعد الآن نظرا لإعادة الكتيبة الى مقرها الاصلي .

٢٠٨ ٠٠٠ دولار

الايچار والميانة

٢٠ - تغطي التقديرات المدرجة تحت هذا البند مجموع تكاليف الايچار بمقر فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى في تيفوسيفالبا ، هندوراس ، ومكتب اتصال في كل من ماناغوا (نيكاراغوا) وسان خوسيه (كوستاريكا) ، وسان سلفادور (السلفادور) ومدينة غواتيمالا (غواتيمالا) وقدرها ٢٢٠ ٠٠٠ دولار . بالاضافة الى ذلك ، تغطي التقديرات ايچار مركزين للتحقق (سانتا روسا دي كوبان وشولوتيكيا) ، ومركزي دوريات مراقبة (لااسبيرانزا ولاغواريتا) ومرفأ لسفن الدوريات (سان لورينزو) في هندوراس ، وثلاثة مراكز تحقق (شينانديغا ، وأوكوتال واستيلي) ومرفأ لسفن الدوريات (بويرتو بوتوسي) في نيكاراغوا ، ومركز للتحقق في كل من كوستاريكا (لوشيليس) والسلفادور (سان ميغويل) ، ومركز للتحقق في غواتيمالا (اسكوبيولاس وختيابا) . وتشمل هذه التقديرات أيضا مبلغ ٨٨ ٠٠٠ دولار لتسطيح منطقة في مطار تيفوسيفالبا بالاسفلت لاستخدامها في صيانة الطائرات وفي بعض مراكز التحقق بقدر محدود (٢٠ ٠٠٠ دولار) ، وإجراء التعديلات والاصلاحات في أماكن العمل في جميع بلدان العمليات الخمسة (١٥ ٠٠٠ دولار) ، ووضع الأساس لإنشاء مبنى مخازن لاستخدامه في صيانة الطائرات/الطائرات الهليكوبتر في تيفوسيفالبا (١٢ ٠٠٠ دولار) ولمواد بناء وخدمات تعاقدية ، حسب الحاجة ، للصيانة الاعتيادية لاماكن العمل في مباني المقر ومكاتب الاتمال الاقليمية ومراكز التحقق (٣١ ٠٠٠ دولار) .

٢٥ ٠٠٠ دولار

المرافق

٢١ - تغطي هذه التقديرات الكهرباء والماء في جميع المواقع المشار اليها في الفقرة ٢٠ اعلاه .

٤ - حيازة السفن البحرية وتشغيلها وصيانتها

بدولارات

الولايات

المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ٥٢٨ ٠٠٠

المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ .. ٥٢٥ ٨٠٠

تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ... ٨٦٣ ٠٠٠

٢٣ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستوى تكاليف فترتي الولاية السابقتين والاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧ الى ١٩٩١/٥/٧ دولار	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧ الى ١٩٩٠/١١/٧ دولار	النفقات ١٩٨٩/١١/٧ الى ١٩٩٠/٥/٧ دولار
-	-	٥٢٨ ٠٠٠
٥٧٦ ٠٠٠	٤٨٣ ٨٠٠	-
٢٨٠ ٠٠٠	٣٥ ٣٠٠	-
٧ ٠٠٠	٦ ٨٠٠	-
<u>٨٦٣ ٠٠٠</u>	<u>٥٢٥ ٨٠٠</u>	<u>٥٢٨ ٠٠٠</u>

نقل ووزع زوارق دورية سريعة
مقدمة من الحكومات
استرداد تكاليف التشغيل
الوقود
التأمين
المجموع

٥٧٦ ٠٠٠ دولار

رد تكاليف التشغيل

٢٣ - رصد اعتماد لرد تكاليف تشغيل أربعة زوارق دورية سريعة مقدمة من إحدى الحكومات لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى بتكلفة تأجير متفق عليها تبلغ قيمتها ٢٤ ٠٠٠ دولار لكل زورق في الشهر لفترة ستة أشهر .

٢٨٠ ٠٠٠ دولار

الوقود

٢٤ - رصد اعتماد على أساس تشغيل زوارق الدورية السريعة الأربعة لمدة ٥٨٠ ساعة في الشهر في المتوسط بمتوسط استهلاك للوقود قدره ٦٠ غالون في الساعة (تبلغ التكلفة لكل غالون من الوقود ١,٣٤ دولار) .

٧ ٠٠٠ دولار

التأمين

٢٥ - رصد اعتماد لتغطية التأمين لصالح الغير لزوارق الدورية السريعة الأربعة .

٥ - إيجار الطائرات وتشغيلها وصيانتها

٥ (١) الطائرة ثابتة الجناح

بدولارات

الولايات

المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠

المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ..

تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ...

٢٦ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستوى التكاليف بالنسبة لفترتي الولاية السابقتين وبين الاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧	النفقات ١٩٨٩/١١/٧
الـ ١٩٩١/٥/٧	الـ ١٩٩٠/١١/٧	الـ ١٩٩٠/٥/٧
دولار	دولار	دولار
١٠٥ ٠٠٠	٩٥ ٤٠٠	٤٤ ٤٠٠	الوقود
٧٥ ٠٠٠	٧٤ ٨٠٠	٨٠ ٦٠٠	رسوم المناولة الأرضية
١٨٠ ٠٠٠	١٧٠ ٢٠٠	١٢٥ ٠٠٠	المجموع

٢٧ - رصد اعتماد للوقود ورسوم المناولة الأرضية على أساس نفس مستوى النفقات فسي الفترة السابقة . ولم يخص اعتماد لاستئجار طائرة إذ أفادت حكومة ألمانيا أنها ستواصل توفير طائرة ثابتة الجناح مع طاقم مكون من ٤ أشخاص لتكون تحت تصرف فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى .

٥ (ب) تشغيل الطائرات الهليكوبتر

بدولارات
الولايات
المتحدة

٤ ٨١٦ ٢٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ..
٧ ٤٠٦ ٤٠٠	المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٦ ٦٤٥ ٠٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٢٨ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستويات التكلفة لفترتي الولاية السابقتين وبين الاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧	النفقات ١٩٨٩/١١/٧
السلي ١٩٩١/٥/٧	السلي ١٩٩٠/١١/٧	السلي ١٩٩٠/٥/٧
دولار	دولار	دولار
٦ ٣٤٨ ٠٠٠	٧ ٠٨٤ ٤٠٠	٤ ٦٨٣ ١٠٠	استرداد تكاليف التشغيل
٣٦٦ ٠٠٠	٣١٠ ٥٠٠	١٠٦ ٠٠٠	الوقود
٢٧ ٠٠٠	-	١٩ ٤٠٠	تكاليف المناولة الارضية
٤ ٠٠٠	١١ ٥٠٠	٧ ٧٠٠	التأمين
<u>٦ ٦٤٥ ٠٠٠</u>	<u>٧ ٤٠٦ ٤٠٠</u>	<u>٤ ٨١٦ ٣٠٠</u>	المجموع

٦ ٣٤٨ ٠٠٠ دولار

رد تكاليف التشغيل

٢٩ - تغطي التقديرات رد تكاليف تشغيل ٨ طائرات هليكوبتر خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ (٦٣٥ ٠٠٠ دولار) الى إحدى الدول الاعضاء والتكاليف المقسمة المتملة بإعادتها الى هذا البلد (٦٤٥ ٠٠٠ دولار) . وتغطي أيضا تكلفة استئجار أربع طائرات هليكوبتر تجارية خفيفة لمدة ٢١ يوما فقط خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر (٣١٤ ٠٠٠ دولار) وست طائرات هليكوبتر من طراز Bell 212 اعتبارا من ١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ (٤ ٧٥٤ ٠٠٠ دولار) شاملة تكاليف الوزع وإعادة الوزع البالغة ٣٨٣ ٠٠٠ دولار كما ينص عقد التأجير .

٣٦٦ ٠٠٠ دولار

الوقود

٣٠ - تستند التقديرات الى نمط الانفاق خلال الفترة السابقة وتغطي تكاليف تشغيل ٨ طائرات هليكوبتر توفرها إحدى الحكومات خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر (٤٣ ٠٠٠ دولار) ، و ٤ طائرات هليكوبتر تجارية خفيفة لمدة ٢١ يوما في تشرين الثاني/نوفمبر (١٣ ٠٠٠ دولار) و ٦ طائرات عمودية من طراز Bell 212 ابتداء من ١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ (٣١٠ ٠٠٠ دولار) .

٣٧ ٠٠٠ دولار

رسوم المناولة الأرضية

٣١ - تغطي التقديرات الاحتياجات المقدرة لرسوم المناولة الأرضية ورسوم هبوط الطائرات خلال فترة الولاية .

٤ ٠٠٠ دولار

التأمين

٣٢ - رصد اعتماد للتأمين على الطائرات الهليكوبتر لصالح الغير .

٦ - شراء معدات النقل

بدولارات

الولايات

المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ .. ٤ ١٩٧ ٧٠٠

المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ٦٥٧ ٥٠٠

تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ٤٤١ ٠٠٠

٣٣ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستوى التكاليف في فترتي الولاية السابقتين وبين الاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧ التي ١٩٩١/٥/٧ دولار	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧ التي ١٩٩٠/١١/٧ دولار	النفقات ١٩٨٩/١١/٧ التي ١٩٩٠/٥/٧ دولار
-	١٠١ ٢٠٠	٨١٨ ٩٠٠	استئجار مركبات/عربات مبرّدة
-	-	٢ ٢٤٢ ٦٠٠	شراء مركبات
١٨٥ ٠٠٠	٢٧٥ ١٠٠	٦٩ ٢٠٠	قطع غيار المركبات
٢٢٠ ٠٠٠	٢٥٦ ٩٠٠	٥٨ ٦٠٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٢٥ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	معدات صيانة المركبات وأعمال
١١ ٠٠٠	٢٠ ٣٠٠	٦ ٤٠٠	الاصلاح التجارية
٤٤١ ٠٠٠	٦٥٧ ٥٠٠	٤ ١٩٧ ٧٠٠	التأمين
المجموع

١٨٥ ٠٠٠ دولار

قطع غيار المركبات

٢٤ - تمثل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند تكلفة قطع الغيار لصيانة المركبات ، بما فيها الإطارات (١٤٨ ٠٠٠ دولار) وكذلك خدمات الصيانة التعاقدية المحلية (٢٧ ٠٠٠ دولار) .

٢٢٠ ٠٠٠ دولار

البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٣٥ - رصد اعتماد لشراء البنزين وزيوت المحركات ومنتجات نفطية أخرى لاستخدامها في تشغيل المركبات . وتستند التقديرات المدرجة تحت هذا البند الى الاسعار الحالية وتأخذ في الاعتبار التخفيض المزمع في عدد المركبات من ٢١٩ الى ١٥٧ وحدة بحلول نهاية كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ .

٢٥ ٠٠٠ دولار

معدات صيانة المركبات والاصلاح التجارية

٣٦ - رصد اعتماد تحت هذا البند لشراء مجموعة متنوعة من الادوات والمعدات لاستخدامها في الورش . ويشمل الاعتماد أيضا مبلغا لاصلاحات التجارية الناجمة عن حوادث كبيرة .

١١ ٠٠٠ دولار

التأمين

٢٧ - تغطي هذه التقديرات تكاليف التأمين من المسؤولين لصالح الغير يقوم به الفريق لتغطية أسطوله من المركبات .

٧ - الاتصال

بـدولاراتالولاياتالمتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ .. ٤٠٠ ٩٥٨ ٥

المخصص المنقح للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ٧٧٤ ٤٠٠

تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ٤٣٣ ٠٠٠

٢٨ - يتضمن الجدول أدناه مقارنة بين مستوى التكاليف في فترتي الولاية السابقتين والاحتياجات الحالية .

التقديرات ١٩٩٠/١١/٧ الى ١٩٩١/٥/٧ دولار	المخصص المنقح ١٩٩٠/٥/٧ الى ١٩٩٠/١١/٧ دولار	النفقات ١٩٨٩/١١/٧ الى ١٩٩٠/٥/٧ دولار
٣٠٠ ٠٠٠	٤٣٨ ٥٠٠	٤ ٨٢٥ ٨٠٠	معدات الاتصال وقطع الغيار والاصلاحات
-	-	٢٨٨ ١٠٠	المولدات وقطع غيار المولدات
-	-	٣٣ ١٠٠	وحدات تنقية المياه
-	-	١٣ ٨٠٠	معدات الهاتف
٨ ٠٠٠	-	٢٥٣ ٧٠٠	معدات الصيانة والورش
٢٥ ٠٠٠	٥٨ ٢٠٠	٢٥ ٣٠٠	لوازم كهربائية
٣٠٠ ٠٠٠	٢٧٧ ٧٠٠	١٤٥ ٨٠٠	الهاتف والتلكس والإبراق التصويري
-	-	٢٧٣ ٨٠٠	والحقيبة والبريد وإيجار صناديق البريد
المعينات الملاحة الجوية/الارضية

المعدات وقطع الغيار والاصلاحات في مجال الاتصال

٢٠٠ ٠٠٠ دولار

٣٩ - تغطي هذه التقديرات شراء وشحن ١٠ أجهزة مدمجة لتقوية الارسال تعمل في نطاق الترددات العالية جدا لزيادة مجال معدات الاتصال المتنقلة الداخلية الحالية (٩٥ ٠٠٠ دولار) ولوازم صيانة وتشغيل نظام الاتصال لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ، ويقع هذا النظام في بلدان أمريكا الوسطى الخمسة (١٠٥ ٠٠٠ دولار) .

صيانة ومعدات ورش

٨ ٠٠٠ دولار

٤٠ - يغطي هذا التقدير تكاليف شراء صناديق الادوات والادوات اليدوية وبنود خاصة متنوعة لاستخدامها في مختلف وحدات قسم الاتصالات .

اللوازم الكهربائية

٢٥ ٠٠٠ دولار

٤١ - يغطي هذا التقدير تكاليف شراء المواد الكهربائية اللازمة للصيانة وإصلاح منشآت الإضاءة الكهربائية للفريق الموجودة في البلدان الخمسة التي تجرى فيها العمليات . ويشمل ذلك كابلات الطاقة العالية لتوصيل معدات الاتصالات والأجهزة بتركيبات المولدات وكذلك تركيبات الإنارة وكشافات الإنارة اللازمة للأمن والقضبان الأرضية وموانع الصواعق ومجموعة متنوعة من المعدات .

الهاتف والتلكس والفاكسيميلي والحقيبة

٢٠٠ ٠٠٠ دولار

والبريد وتأجير الصناديق

٤٢ - يشمل هذا التقدير بندا لتأجير جهاز استقبال عن طريق التوابع الاصطناعية (٤٢ ٥٠٠ دولار) ، والاتصالات التجارية (٢١ ٠٠٠ دولار) ، ورسوم الحقيبة (١٠ ٥٠٠ دولار) ، والمكالمات الهاتفية المحلية والخارجية (١٢٠ ٠٠٠ دولار) والتلكس والبريد وتأجير الصناديق البريدية (٦ ٠٠٠ دولار) .

٨ - شراء معدات أخرى

بدولارات الولايات المتحدة

النفقات للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٨٠٩ ٨٠٠	إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى
٣٠٦ ٥٠٠	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٥١ ٠٠٠	إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٤٢ - يقدم الجدول الوارد أدناه مقارنة مع مستويات التكاليف لفترةتي الولاية السابقتين مقابل الاحتياجات الحالية .

تقديرات الفترة من ٩٠/١١/٧ إلى ٩١/٥/٧ دولار	المخصصات المنقحة للفترة من ٩٠/٥/٧ إلى ٩٠/١١/٧ دولار	النفقات من ٨٩/١١/٧ إلى ٩٠/٥/٧ دولار	قطع الغيار وصيانة المعدات الأخرى أثاث المكاتب والمعدات معدات أخرى
٢٨ ٠٠٠	-	-
١٥ ٠٠٠	٣١٤ ٣٠٠	٤٧٩ ٥٠٠
٨ ٠٠٠	٩٢ ٣٠٠	٣٣٠ ٣٠٠

قطع الغيار وصيانة المعدات الأخرى

٢٨ ٠٠٠ دولار

٤٤ - يغطي هذا التقدير تكاليف قطع الغيار وصيانة معدات المكاتب بما في ذلك معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات وأجهزة عرض الفيديو وآلات التصوير بالفيديو وآلات الاستنساخ الضوئي والأجهزة الأخرى .

أثاث المكاتب والمعدات

١٥ ٠٠٠ دولار

٤٥ - رصد اعتماد لشراء معدات تكميلية لشبكات الحاسب الإلكتروني الجاري تركيبها حالياً .

معدات أخرى

٨ ٠٠٠ دولار

٤٦ - رصد اعتماد لشراء ثلاث مبردات تعمل بالكبروسين (٤٠٠ دولار) و ٨ أجهزة تكييف (٨٠٠ دولار) ومعدات أخرى متنوعة صغيرة القيمة (٨٠٠ دولار) .

٩ - اللوازم والخدمات

بدولارات الولايات المتحدة

٨٦٧ ٣٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٤٩٨ ٠٠٠	المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٣٩٩ ٠٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٤٧ - يقدم الجدول الوارد أدناه مقارنة مع مستويات تكاليف فترتي الولاية السابقتين مقابل الاحتياجات الحالية .

تقديرات الفترة من ٩٠/١١/٧ إلى ٩١/٥/٧ دولار	المخصصات المنقحة للفترة من ٩٠/٥/٧ إلى ٩٠/١١/٧ دولار	النفقات من ٨٩/١١/٧ إلى ٩٠/٥/٧ دولار
٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	-	المراجعة الخارجية للحسابات
٣ ٠٠٠	٥ ١٠٠	٣ ٧٠٠	الضيافة الرسمية
٨٠ ٠٠٠	٨٥ ٥٠٠	٣٣ ٧٠٠	الخدمات التعاقدية
٣٠ ٠٠٠	٧٧ ٢٠٠	١ ١٠٠	الخدمات والفحوص الطبية
٥ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣٣ ٨٠٠	المطالبات والتسويات المتنوعة
٨ ٠٠٠	١٢ ٥٠٠	١٥ ٤٠٠	اللوازم المتنوعة
٤٩ ٠٠٠	٧ ٥٠٠	٩٣ ٣٠٠	اللوازم والمعدات الطبية
٧٥ ٠٠٠	١٣٦ ٠٠٠	٩٨ ٠٠٠	القرطاسية واللوازم المكتبية
٨ ٠٠٠	١٤ ٩٠٠	٧ ٠٠٠	الاشتراكات في الصحف والمجلات
١٥ ٠٠٠	٢٨ ٧٠٠	٢٣ ٧٠٠	خدمات متنوعة
٣٠ ٠٠٠	٦٠٠	٢٤ ٤٠٠	الزي الرسمي والملابس والمهمات
-	١٥ ٠٠٠	٢٥٤ ٧٠٠	الجرايات
٩٠ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠	٢٨٢ ٥٠٠	مخازن الإمدادات والمخازن العامة

٦ ٠٠٠ دولار

المراجعة الخارجية للحسابات

٤٨ - يغطي هذا التقدير تكاليف المراجعة الخارجية لحسابات البعثة .

٣ ٠٠٠ دولار

الضيافة الرسمية

٤٩ - رصد اعتماد لتوفير ضيافة محدودة لكبار الشخصيات المحلية في إطار النوايا الحسنة لخدمة المصالح الرسمية للبعثة .

الخدمات التعاقدية

٨٠ ٠٠٠ دولار

٥٠ - رصد اعتماد تحت هذا العنوان لتغطية الخدمات المقدمة إلى البعثة فيما يتعلق بغسل ملابس جميع أفراد الخدمة الميدانية وتنظيفها وتفصيلها (١٠ ٠٠٠ دولار) ، وخدمات الأمن اللازمة لجميع مكاتب الاتصال ولمقر الفريق (٣٠ ٠٠٠ دولار) وخدمات الحراسة لجميع مكاتب الاتصال ولمقر الفريق (٣٠ ٠٠٠ دولار) وخدمات تعاقدية أخرى (١٠ ٠٠٠ دولار) .

الخدمات والفحوص الطبية

٣٠ ٠٠٠ دولار

٥١ - رصد هذا الاعتماد للخدمات الطبية والفحوص الطبية الخارجية اللازمة لجميع الأفراد العسكريين .

المطالبات والتسويات المتنوعة

٥ ٠٠٠ دولار

٥٢ - رصد هذا الاعتماد لسداد المطالبات والتسويات المختلفة الناشئة عن التشغيل اليومي للبعثة .

اللوازم المتنوعة

٨ ٠٠٠ دولار

٥٣ - البند الوارد تحت هذا العنوان لتغطية مصاريف المرافق الصحية ومواد التنظيف .

اللوازم والمعدات الطبية

٤٩ ٠٠٠ دولار

٥٤ - رصد اعتماد بمبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار لشراء لوازم طبية تتألف من أدوية (١٥ ٠٠٠ دولار) ولوازم للمختبرات (٥ ٠٠٠ دولار) ولوازم للجراحة وأربطة الضماد (٥ ٠٠٠ دولار) . وبالإضافة إلى ذلك ، رصد مبلغ ٢٤ ٠٠٠ دولار لشراء معدات طبية تتكون من مناديق إضافية للإسعافات الأولية (٥ ٠٠٠ دولار) ، ونقلات (٥ ٠٠٠ دولار) ولغافسات الحروق (٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات الطوارئ اللازمة لسيارات الإسعاف (٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات طبية أخرى (٤ ٠٠٠ دولار) .

القرطاسية واللوازم المكتبية

٧٥ ٠٠٠ دولار

٥٥ - يغطي هذا التقدير تكاليف مجموعة واسعة من اللوازم المستخدمة في جميع المكاتب في جميع مواقع البعثة ، بما في ذلك تكاليف لوازم الاستنساخ وطبع الاستثمارات .

٨ ٠٠٠ دولار

الاشتراكات

٥٦ - يغطي هذا التقدير تكاليف الاشتراكات في الصحف والدوريات .

١٥ ٠٠٠ دولار

خدمات متنوعة

٥٧ - أدرج تحت هذا العنوان بند لتغطية الرسوم القضائية والرسوم المصرفية وخدمات أخرى متنوعة لم يرصد لها اعتماد في مكان آخر في تقديرات التكاليف .

٣٠ ٠٠٠ دولار

الزي الرسمي والملابس والمهمات

٥٨ - الاعتماد المرصود تحت هذا البند مخصص لملابس الأمم المتحدة التي يحتفظ بها الأفراد بالتناوب .

٩٠ ٠٠٠ دولار

مخازن الإمدادات والمخازن العامة

٥٩ - يغطي هذا التقدير تكاليف لوازم الحزم والرزم وطفائيات الحريق وأدوات المطبخ والأواني الفخارية وسكاكين المائدة والحاشيات والبطاطين وأغطية الأسرة والجراكن والأعلام والرايات .

١٠ - أجور الشحن والنقل

بدولارات الولايات المتحدة

١٠٤ ٧٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٣٦ ٣٠٠	المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٤٠ ٠٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦٠ - يغطي هذا التقدير تكاليف الشحن والمناولة ورسوم النقل من وإلى منطقة البعثة والتي لم يرصد لها اعتماد في مكان آخر .

١١ - تعويضات الوفاة والعجز

بدولارات الولايات المتحدة

٥٠٠ ٠٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٢٥٠ ٠٠٠	المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
١٥٠ ٠٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦١ - يغطي هذا التقدير رد المدفوعات التي تسدها الحكومات بموجب التشريعات و/أو القوانين الوطنية عن الوفاة والإصابة والعجز أو المرض الذي يلحق بالافراد العسكريين بسبب الخدمة في الفريق مع مراعاة المبالغ الملتزم بها من قبل .

١٢ - حساب دعم عمليات حفظ السلم

بدولارات الولايات المتحدة

-	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٩٤١ ٣٠٠	المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٣٤٣ ٦٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦٢ - وفقا للمنهجية الجديدة لتمويل الوظائف المأذون بها دعما لعمليات حفظ السلم ، تم أدناه رصد اعتماد بنسبة ٨,٥ في المائة من مجموع التكلفة التي تبلغ ٤ ٠٤٢ ٦٠٠ دولار للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة وذلك على النحو المبين في البند ٢ (ب) أعلاه .

١٣ - نظام المعلومات التنظيمية المتكامل

بدولارات الولايات المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
-	إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى
٥١ ٠٠٠	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى
٨٨ ٠٠٠	٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦٣ - رمد اعتماد من أجل المساهمة بحصة متناسبة في تمويل نظام المعلومات التنظيمية المتكامل عن عام ١٩٩١ الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ (٢) .

١٤ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

بدولارات الولايات المتحدة

نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٣٩٨ ٣٠٠	إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى
٥٣١ ٩٠٠	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى
٥٩١ ٦٠٠	٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦٤ - تكاليف الموظفين المبينة في البند ٢ (ب) المعنون "الموظفون الدوليون والمحليون"، مبنية على أساس صافي المرتبات . ووفقا لذلك ، فإن التقدير الوارد تحت هذا العنوان يمثل الفرق بين إجمالي وصافي المكافآت ، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة .

١٥ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات
الإلزامية من مرتبات الموظفين

بدولارات الولايات المتحدة

٢٩٨ ٣٠٠	نفقات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠
٥٣١ ٩٠٠	المخصصات المنقحة للفترة من ٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٥٩١ ٦٠٠	تقديرات الفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٩١

٦٥ - تخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتصلة بها لاقتطاعات إلزامية وفقاً للبند ٣-٣ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة . وجميع الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والتي لم تستخدم لأغراض أخرى بقرار محدد من الجمعية العامة ، تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ . وتقيد للدول الأعضاء حسابات في هذا الصندوق بنسبة معدلات اشتراكها في ميزانية الفريق . أما الاحتياج المتعلق بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المدرج له اعتماد في إطار البند ١٤ من ميزانية النفقات ، فقد تم قيده لحساب هذا البند بوصفه إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين .

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ،
الملحق رقم ٦ (A/44/6/Rev.1) الفرع ٢٨ ألف .

المرفق السابع

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للغترة من
٧ أيار/مايو إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١

١ - وضع تقدير تكاليف فترة الأشهر الستة التي تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، على أساس المستوى الذي سيكون قائما عند نهاية فترة الولاية الحالية في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، باستثناء ما يلي :

١ - الابنية/الإقامة

٢ - لم يبرصد اعتماد لاقتناء وتشيد وتجديد مبان مع الأخذ في الاعتبار أيضا إغلاق أربعة مراكز للتحقق .

٢ - صيانة السفن البحرية

٣ - رصد مبلغ ١٢٩ ٠٠٠ دولار في تقديرات التكاليف المتعلقة بالاصلاحات الرئيسية السنوية المقررة لزوارق الدوريات السريعة الأربعة المقدمة من إحدى الدول الاعضاء .

٣ - الاتصالات

شراء معدات ولوازم وخدمات أخرى

٤ - وضع هذا الاعتماد على أساس توقع انخفاض الاحتياجات اللازمة لمعدات الاتصالات ، والمعدات الاحتياطية ، وقطع الغيار ، وصيانة المعدات الأخرى ، وأثاث المكاتب ، والمعدات وأعمال المراجعة الخارجية للحسابات واللوازم والمعدات الطبية .

المرفق الثامن

فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

جدول ملاك الموظفين الحالي والمقترح

<u>عدد الوظائف</u>	<u>الرتبة</u>
<u>المقترح</u> (١٩٩١/١٩٩٠)	<u>الحالي</u> (١٩٩٠/١٩٨٩)	<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
-	١	أمين عام مساعد
٢	١	د - ٢
١	١	د - ١
٥	٥	ف - ٥
٤	٤	ف - ٤
٢	٢	ف - ٣
٢	٢	ف - ٢
<u>١٧</u>	<u>١٧</u>	المجموع الفرعي
<u>فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى</u>
١١	١٧	الخدمات العامة
٥٠	٧٠	الخدمة الميدانية
٨٦	٨٢	الرتبة المحلية
<u>١٤٧</u>	<u>١٦٩</u>	المجموع الفرعي
<u>١٦٤</u>	<u>١٨٦</u>	المجموع